

СИМА СƏМƏНД

ГӨМАН

A large, intricate decorative ornament centered on the page. It features a symmetrical design with a central vertical stem that branches out into a complex, stylized floral or foliate pattern. The top of the ornament is flared, and the entire design is rendered in a dark, solid color.

СИМА СƏМƏНД

Sima Semend

Guman

ГӨМАН



Կ. ԵՍ  
 Կաթի  
 13/4  
 Տրեւ  
 1986.

Наширата «Советакан ցрог»  
 Ереван - 1982

Сима Саманд

«Надежда». — Проза. — Ереван. «Советакан грох», 1982. стр.

Բэрэвокеда сэрһатиед дэрһэда ւատэне Советиейи гөлвэдаийи, пешда-  
чуйина эьмере шымаэта советие, хэбата ւейэ мерхасэ нэбинай  
һатьнэ шикьрьне. Сима Сэмэнд сэрһатие хуэда օса жи ль сэр ға-  
рэкэ шымаэта кօрдэ кօ Эрмэнистана Советиеда дьжи дьсэкьнэ, дь-  
да к'вше эьмере ւейи иройини ша у бэхтэвар, изьн у рьсқэта  
кօлфэта кօрдэ аза, пешдачуйина ւе.

4702320000(835)  
С 705 (01) 82 76—82 "М.,

© «Աղետակիւն գրող» հրատարակչութիւն, Երևան—1982

## КЭДЭР

Хьзэк сэр бэрфера дышульки, пэй хуэ думана бэрфе  
радькьр... Хьзэкчи дыфитандэ һэспа, қамчи дыкьр, зу-  
зу вэдьгэрийа, кօлфэта шаһыл һэрдօ зарокед ւейэ бычук  
дынһери у пьрс дыкьр, хуэ эу у зарօ нэқэфьлине, бэр  
дыле ւанда дһат, ւэки һэуэки жи тэйахкын, зутьрэке ւе  
бығһижьнэ гօнд. Дайка зарә, жь хэмхօрийа хьзэкчи  
рօһдарбуйи, дօа' ль ւи, мале, заре ւи дыкьр. Эуе һэр-  
дօ заред хуэ дабуи бэр һэмеза хуэ, рьнд ньхамтьбун,  
сэре хуэ данибу сэр сэре һарда, кэтьбу нава мьталед  
кур, фькрэке рэһэти нэдьда ւе: “Гэло мьн рәст кьр ւе  
звьстане заред хуэ сэре рйа хьстьн, пәло хәлде чь мьнра  
бежэ?... Ле хуэси, хэзуре мьн, тие мьн, балтузе мьн?  
Чауа бькьм, жь ниве ւе ре пашда вэпэрым?. Ле һәмид,  
эуе нэвежэ чь. Ле дйа мьн, бьре мьн?.. Ван фькра рэһ-  
эти нэдьдан дайка шаһыл, дыле ւе дышәуьти. Фькрэке  
майин жи, кօ дыле ւейи назьк қօсандьбу, нэвса ւе бь-  
риндаркьрьбу, қай бежи тьме дыготе: “Қрара тә рәстә,  
тә дайә сэре ре—һэрә,...

У хьзэк дышульки... Де ль эулада дьнһери, дыкәуьгьри...  
Заро ноли дօ каре хэзалайә бесущә, бегօнэ сэре хуэ  
дабуна сэр һэвдօ у дьһеньжин, кй занә дьвэк хәуиһеда  
баве хуэийи хэриб, мала хуэ, листькед хуэ дьдитьн.

Де сэр ւанда мел бьбу, ւана дьнһери, пе дәсте хуэ-  
йә қэфьли сурәте ւанә щәмьди мьзьда у һесьре ւе  
ноли тәви-тәйроке дьбарин сэр дәсте ւе, сэр сурәте ть-  
фала.

Эуе бь чәве һесьрә кәдәр тфала дьнһери, дьнһери у

тер нэдбу, заньбу, wэки дьбэ иди тэwqе хwэ жь вана  
бьдэтинэ, дьхwэст сьфэте вана нава дьле хwэ, нава  
рöһе хwэда бькышинэ, бькышицэ у тö щара бир нэкэ...

Дурва гөнд ханекыр. Бэрфа чилэ—qэрqаш эw нахам-  
тыбу, жь кöләка дүе зырав дькышйа. Гөллэриэ, қей  
бежи, хэwнеда дэнге хьзэкчи биһист.

— А, эв жи гөнде wэ, хушка Гөллэри. Мала мьне,  
зарэ эп'ещэ сэрмакыр. Ва дьнһери, гышка тэндуре хwэ  
даданэ, һуне һаа рьнд гэрмбы...

— Эм зэф жь тэ рэзинэ, бьре мьн,— Гөллэриэ готе-  
бьра хwэде мыразе тэ, мале у зарэ бькэ, тö нибуайи за-  
рокед мьне бьшэwтйана, тэ эм зу гиһандьн щи...

Хьзэк бэр хан—манэки йэкqэтейи бь кэвьре туфе  
чекьри сэкьни.

Малхве мале, кö калэки дэст у пейи сэр хwэ бу, бэр  
дэри пэз альф дькыр. Эви, кö кöлфэт у заред вейэ бь-  
чүк хьзэкеда дитьн, кьрө зарин, бэрбь ван лэзанд:

— Гөллэри, лао, тö сэр чэве баве хwэра һати, мала  
мьне, тö у зар' рьнд щэмьдинэ,— кале эхтийар гот у зу-  
зу һэрдö зарö жь сэр хьзэке һьлдан, рамусан, бьрө бэрбь  
мале у пера жи дьгот:—эз қөрбана wэ, баве wэйи хэриб-  
бьм, ве сөр—сөqөме чь қэwьмийэ, wэ дайэ сэре ван рйа?

Тэмамийа нэфэре мале дэрк'этьбун дэвэра. Пирка Ше-  
ни, кö бэр һэвир р'абубу, һэма öса, бь дэсте һэвир у  
шалка хwэйэ арва, нэви у бука хwэ п'ач' дькьрн, лубэ-  
луба we бу, дьчу-дьһат.

— Вийи, эз қөрбана меванед хwэйэ эзизьм, һун сэр  
чэве мырра һатьнэ, бина Сутоэ мьн жь wэ те,—пирьке  
дьгот, йа кö һесыр тьжэ чэва бубун, к'ала гьри дабу  
қырьке. Эве нэвиед qwэ р'эх тэндуре данэ руньштандьне,  
дэст-пие ван мьзда, паше wэгэрийа сэр буке у бь тәһэ-  
рэки хоф дьлда, пьрси:

— Гөллэри, қэт нэме Суто дьстини, чь дьнвисэ? —  
Гөллэриэ кö эв пьрс бьһист, к'ала we дьһа тьжэ бу,

дьле хwэда йьфьр' ль бэхте хwэ кьр. Биранина рөжед  
бөһөрйя чэтьн, һьзрэта мер, һэсина кöмр'эшие, гышк  
тэв һэв бубун...

— Дае, һун жь мьн баштьр дэрһэқа Сутода заньн,  
ле жь мьн wэдышерьн. Эз пе һэсийамэ у зэф рьнд заньм,  
wэки эw зэwьщйя...

Сэр—ч'эв ль Гөллэриэ сор бубун, жь һерса хэбэр-  
дан ле нэдбу. Дэмэке сэкьни. Дьһат к'эвше дьфькри, чь  
бежэ... Паше гылие хwэ пешда бьр:— Е кö дэрһэқа мал-  
заред хwэда бьфькьрийа, we эw йэка нэкьра... Эз жи  
мэримэ, хwэйа нав у намуса хwэ... һун бь ч'эве хwэ  
дьбиньн, мьн бой хатьре ван зарэ, һьзрэта Суто, рөжед  
чьqас гьран дэрбазкьрн. Дьле мьни бе we йэке жи  
бьриндар, эви кöләкэ тэзэ wэкьр, кö тö ду—дэрман  
қэнщ накьн. Дьле мьни бьриндар we йэке набахшинэ.  
Эз заньм, һуне ве кьрына мьн гөнэк'аркьн у бь хwэ жи  
тэхмин дькьм, wэки ве кьрынеда тыштэк р'аст нинэ...  
Ле эз мәщбурьм, һа бькьм, wэки дьле (ви жи бешэ. Эз  
зарэ дһелым у дьчьм.

Хwэси, хэзур бэр дьле weда һатьн, шепр у ширэт  
ле кьрн, wэки дьqөwьмэ дэрэwэ, чьма зарэ хwэ дьһелэ-  
дьчэ.

— Дае, баво,— Гөллэриэ гот,— р'уе мьн бьн пие wэ,  
эва чэнд салэ, wэки эз бука ве малемэ, қэнщи—хьра-  
бийа мьн wэва эйанэ, мьн жи һе хэбэрэкэ сэрт жь дэве  
wэ нэбьһистийэ. Ле һун мьн гөнэк'ар накьн...  
Һун жи денэ,— Гөллэри бэрбьри кöлфэте сэкьни бу,  
кö кэр сэкьнибун-дьгрйан,— мырра гэлэки гьранэ, wэки  
зарэ хwэ дьһелым, ле готи һун жи бькэwьнэ һале мьн...

Чэве Гөллэриэ тьжэ һесьрбун, тэе бьгота һэр хэбэ-  
рөке эw дьхэньqандьн. Дэмэке жи сэкьни, заред хwэ  
нһери, пышта хwэ да ван дэсмал бьрө чэве хwэ у лэз  
дэрк'этэ дэрва.

Хьзэк бэр дэри сэкьни бу, бэр чэве we р'эшэwдьһа-



тын, әве те дәрнәхьст хуә чава авитә сәр хьзәке. Мьс-  
тоє хьзәкчи дьин ль һәспа кьр, хьзәк шульки, Гөлләри  
бәрбь мала баве ве бьр...

Әве пәй хуә һишт дө дьле хьлфькә назьк, дө дьл  
кө щара әулын әмьре хуәда бе де ман. Дьлке вани  
тәньк шыкәст нола шушәкә хасә, кө тәрк лек'әвә. Әпещә  
вәхт һәрдө тьфала пәй хьзәке һыһерин, һесьре ван нола  
тәвие тәйроке сәр сурәте ванә назькда дьһатьнә харе.

— Пирке, ч'ра тә һишт ьне һәрә, ч'ра әм анин у чу,  
ьне дьхуәзым, бежә бьра бе, тә нәһишта, вәки һәрә.  
Әу иди нае.

— Вәй ла ч'әве тә рьжйәе Шение, вәй ла тө рубаре  
дьне нәмае заро дәст хуә чун. Вәй, балки көре тә бьмь-  
рә һитлер, тә чь ани сәре мә.

Әве һәрдө заро һәмез кьрын, данә бәр дьле хуә у  
һөрә вани көришк нава һесьре хуәда шуштын. Әве тө  
щаб нькарьбу быда ван, нькарьбу нета вана миасәркь-  
ра, жь қәватә ве дәрбу.

Илаһи Щьнди, кө 5-6 сали бу, искә-иска ви бу дьгрйа,  
дькьрын-нәдькьрын тө ч'ар пе нәдьбу. Шения һесир иди  
хуә ондакрьбу, дәр щинаре доре жи перә дьгрйан.

Щәмилә, кө һыһәки мазын бу, фәм дькьр, вәки бьре  
ве дәст хуә дьчә әве иди хуә зәфт кьр, рабу чу бәрбь  
брье, әу һәмезкьр у гот:— Щьнди, дьхуәзи әм һәрһә  
бал ьне. Ай, әме бежнә калко бьра сьбе мә бьбә, әре  
пирке, һуне мә бьбьн?

Щьнди кө хәбәре хушке бьһистын, гот:— Әре пирке,  
расти һуне мә бьбьн? Әз рә нас дькьм, әзе бежьм әме ча-  
ва һәрһн.

Сәр ван гьляа калык, пирке гот:— Әре әзизе мьн, әре  
әме тә бьбьнә бал ьне.

Бәрә-бәрә Щьнди һыһәки сәкьм бу у бь ве нете ра-  
за, вәки сьбе ве диса һәрә бал дйа хуә.

\* \* \*

Эварә сар бу, һышкькә өса бу, кө тука мәрвь һәведа  
дьқәрьми Гөлләрие хуә дабу қөлчәки хзәке-дорбәре  
хуә дьһыһери. Чарнькал тәри-шәвәрәш бу у көла дьле  
хуәра дьһәляа. Дьле ве нола ве шәва рәш тәри бу у те  
қәй бежи нола ве сәқәма ниве звьстане сар бьбу, қәрь-  
мибу. Ве дәме тыштәк бәр ч'әве ве нәдьһат. Хьзәкчи те  
дәрхьстьбу, кө Гөлләри чь һалиданә, заньбу дәрде ве-  
йи гьранә, хәбәри нәдьдितын, кө қә на, тыштәки бежә,  
дьлмьнике бьдә бәр дьле вейи бьриндар.

Әви заньбу, тө гьли у хәбәрдан көмәке, нәдьнә ви  
дьле вейи жь әлк'ана дәркәти. Әпещә вәхт әу өса кәр  
у лал чун, паше хьзәкчи бь тәһәрәки, тәе қәй бьгота бь  
тьрс, пьрси:

— Хушка Гөлләри, хуә рьнд бьпечә, сәқәмәкә гәлә-  
ки зорә, төе бьщамьди, һәла әме әпещә әрд һәрһн.

— Ә, бьре Мьсто қәт тө көл жи мьн нае. Әзе бьжим,  
сәд сали әмьркьм, әзе һәла һе көл у дәрде ван көл—  
дәрда гьрантьр жи бьвиньм, бьре мьн, е нолани мьн на-  
мьрын, дьжин, бона көла, бона әщебе гьран, мьрна ва-  
на төһә. Мьн дьгот дәқа кө өз жь Щәмиле у Щьнди  
бьқәтым, әзе хуә дардакьм... Ле к'а, қәт көл мьн һат?  
Әве хуәра хәбәрдьдьм, сьбе жи дьвәк бьк'әньм, лақьр-  
дийа бькьм. Ле т'фале мьн, Щьндие мьн, кө һақаси мьн  
һьздькә, кө дәрқәке бейи мьн нькарьбу быма, хуәра дур-  
дәраз ма бәр дәсте пирке, паше демарйе... ах, бьре Мь-  
сто мьн чькьр, ч'ра мьн заре хуә бьрын? Әз нькарьм,  
әзе бьбьһәщьм...

Гөлләрие ава хәбәрдьда у һесьре вейә сар нола-тә-  
вие тәйроке дьбаринә сәр сурәте вейә алщәвази.

Мьсто бәр ч'әве хуә дьдит, чь һалиданә дайка бәрдлу,  
көллфәта дьлбьриндар. Әви фәсал жь ве пьрси:

— Хушка Гөлләри, вәки тө гөра бьре хуә бьки, әм

ве шэве ренэкэвын, ль ви гонди бьсэкыннн һэтани сьбе  
паше шэбэде рэкэвын.

Тэе быгота Гөлпэри һэма һивийа ван хэбэр бу. Әүе  
һэла һе пь'рти гоман дьле хвэда һыштыбу, һэла дөдьли

бу, дьхвэст шунда вэгэрэ һэрэ, зара щаркэ майин бинэ  
— Эре, бьре Мьсто, һэма ви гондида насэкэ мын һэйэ

өса һэйфэ тобэбэ, хушка мэрывэ һэлал жи һолани ве  
нинэ.

У Мьсто ажот нава гонд. Гөлпэрие тэриедэ чэве хвэ  
мала нас дьгэрэнд. Әүе зу мал наскыр у хьэк бэр ви

дэри сэкьни.  
Тава Аревик чэв ль Гөлпэрие кэт, бь эшқ бэрбыри  
ве һат у гот:

—Пэй, пэй эв кижан ба—багэре ве звьстане т  
ви алида авити, Гөлпэри щан, эва чьқас вэхтэ мын т  
һэдити, хушке щан!

— Э, Аревик дэрд —көле мын гьрань.  
Аревике, сьфтэ шабуна те дэрихьстыбу пьрчу у мэдэ

Гөлпэрие, сэр ван гьлийа әүе Гөлпэрие ньһери, чэве  
вейэ сорбуйи, рэнге вейи чуйи ньһери у да чоке хвэ

—Ви Гөлпэри чэве мын бьрьжын, чь қэзийа һатийэ  
сэре тэ, тэ чьра өсани.

Те қэй бежи Гөлпэрие тыштэк һэдьбиһист, қэй бежи  
хэһнеда дор—бэре хвэ дьһери. Аревик кэтэ бьн мьле

ве, бьрэ мале. Эпешэ вэхт кэр у лал руһыштыбун, гьли  
һэдьдитын быготана.

Аревик бэр сова комьре Гөлпэри да руһыштыне,  
дэсте вейэ сарэ нола шэлте бузе гьрт, мьздан. Хелэк

вэхт дэрбаз бу Аревике пьрсн:  
— Гөлпэри, дэ бежэ, әзе бьбһэщым, бежэ чька чь бу-  
йэ, зарэ нэхвэщын, һэме Суто тен, чь буйэ?

— Ах Аревик щан, әүана дурын, көл у кэсэра мын  
күрэ, рож у тэва мьһын, рөһе бэр һэфэса мын, ле дурын,  
һарибьн... тьфале мын бе денэ, жь баве жи дурын. Нэ

дыкарын бежын ьне, нэ жи баво, бьра көре сэбэба бьмрэ,  
быра һитлер дэве кучька һэрэ.

Аревик зур бубу—Гөлпэрие дьһери. Пэйи пьрс у  
пьрсийара, гава әв гьлийа һэсьа, гот:

— Гөлпэри, хушке, тэ хвэ—хвэ дэсте хвэ мала хвэ  
хьрабкьрийэ, тэ чьра гьлине әвда бавар дьки, чьра заре

хвэ дэро—дэро дьки, хушке. Бэлки дэрэвбэ, бэлки  
Суто нэзэвьщийэ, бэлки шэра давежыне. Тэ чь-

ра заре хвэ бьрнэ, чьма ньһа тэ ви һалидани. Нэ-  
зар дост у дьжмыне тэ һэнэ. Нэзар хернэхаз у

чэвнэбар һэнэ, тэ рьнд бьзанбэ. Әүанае бь бөгдан у  
дэрэва мала тэ хьрабкын, иди ве дэрэнг бэ. Нэла һе тэ

ниве рейи, вэрэ ве йэке нэкэ, һэрэ заре хвэ бинэ. Сэ-  
быркэ һэтани шэр хьлаздыбэ, дьне руки дькэвэ, Суто

жи сыламэти вэдьгэрэ те. Нава ве һэлэ—бэле хвэ һэма  
нэчу, нэзэвьщии. Ле заре тэ гонэ ниһын тэ этим дьки—?

Әв тьфал чь гонэкарын. Әүана һаж хер у шэре дьне  
төнэнэ, чь заньн дьнеда чь дьқэвьмэ.

Гөлпэри, нэ тэ ақьли, рьнд бьфькьрэ. Ньһа вэдэки  
өсанэ мэрыв вэкиле хвэ сьбе жи нинэ. Шэрэ, хушке,

дури Сутобэ, дури Сутобэ, шэрэ, йэк—йэкира дьбежэ  
һэри бэр дэве агьр, бэлки бэр шер һьма тыштэк мере тэ

һат, тэ жи һэри бькэви рьке у мерки. Ле һэрдэ тьфале  
тэйэ бэлэнгаз? Ле Щьндие тэ, кө бей тэ қэт дэқэке тэ-

мул накэ?

На, Гөлпэри, бь гьри, бь рьке тэ тэ кэре нэ хвэра,  
нэ жи заре хвэра найини. Вэрэ, тэ жи мыһра хушки,

эм тэвайи бьфькьрын, чька чь бькын, чава бькын, вэки  
һьм бона заре тэ, һьм жи бона тэ башбэ. Нэла бьсэкь-

нэ, ле дйа тэ чава һишт, вэки тэ ве звьстане зара сэ-  
ре рехи, ахьр дьле ве чава тэмул кьр?

— Э, хушке щан, дйа мын, һэча һьше сэре мында  
майэ әв жи әүе бьрандийэ. Қизе, шэв у рож бэр мын

руһыштийэ, дькэ көтэ—көт, дькэ гьнэ—гьн, тэна дьдэ мын.

Дьчэ нава гонд, һьма йэк жерә тыштәки дәрәw бежә, we бе мында бык'эwә бежә, текә лубә—луб:

—Халисәр, сәр заре wi руньшти хайи дьки, ле ньзани әw хwәра тәви жьна хwәйә тәзә дьгәрә, кеф у әшqedанә, тә кора вийи, занә к'ода жи һәрә йәкә, дәсте тә wi набә, тәйе диса сәр wi рунейи. Сәркөрә, гонд-гондити тә дьк'әнә, һәрә заре wi бавежә сәр де у баве wi вәрә хwәра меркә, чьра тәра тәнәнә мер, чьра тә кор у к'әчәла вийи, сәркөрә. У аwа тәмамийа рөже сәре мын дьбә, әз ньзаньм чь дьк'ым. Әз ньһа нола марики осамә, к'о совәкарие ньзанә, дьк'эwә нава бәра бе сәро—бын, хwә виалидьхә, виали дьхә у ахьрие ньқойи быне аве дьбә у дьхәньқә. Әз заньм иди ньқобумә, быне бәре дьхәньқым. Ле һәрги совәкарежи билан һәбә, дьрәwьмә мын хьлазкә, йане на әзә хәньқимә.

Ареви́ке сәр ван гьлийа гот:

—Гөлпәри щан, оса хәбәрнәдә, мәрьве ақыл, вәхта дьбиньн совәкарие ньзаньн, хwә навежьнә аве, сьфтә к'урайа аве дьньһерьн, паше совәкарийа хwә, дьфькьрьн, дьнһерьн, дькарьн гәло һьнәки совәкарие бык'ын йане на, дьфькьрьн, вәки совәкарие ньзаньн we чава бык'эwьнә we бәра бе сәро—бын, дьфькьрьн, ле вәки бык'эване ахьрийа вәне чьбә у аwа гәләки дьфькьрьн паше тенә сәр фькра раст, вәки совәкарие ньзаньн, осайә нак'эwьнә аве. А, хушка мын, Гөлпәри, тә зани, вәки совәкарие ньзани хwә давежи бәре у вәра жи тәвайи рьнд зани вәки тәйе быхәньқи, щие ами там һәри у заре хwә этимки, чьра хушка мын? Дьвен “дьне йәкә, дәргә һәзар,, , “хөде дәрд дайә, дәрман жи пера!,,. Әз чава хушка тә, чава херхаза тә, тәне тәра дькарьм тыштәки бежым, тә жи гөра мын быкә. Сьбе шунда вәгәрә, зарә бинә, һәрге жь де, быра, пьзмага төрөш наки, һьма мала мында бьминә. Хwәра бык'эwә сәр хәбатәке у заре хwә хwәйкә, һәтани чька һал—wәхте дьне чава

дьбә, һәтани дьне р'уки дьк'эwә. Тә һәw ньһери мере тә жи һат нав жьн—зарә хwә.

—На, хушке, мер иди нае нав заре хwә, әве йәке әз рьнд заньм, ле йа зарә, йа зарә ньзаньм, ньзаньм чава бык'ым.

Шунда жи нькарьм һәрәм, нькарьм щарәкә майин ль we мале вәпәрым, ль к'о мын һақас рөжед хwәш дитьнә, һақас к'ән у шайи. На щарәкә майин анина зарә we тәне зьраре бинә, хушке щан, мын гәрәке әв йәка нәкьра, ле ньһа иди дәрәнгә, чьмки дьвежьн “сьарбуна к'әре әйбәкә, ле пәйабун дөдә,,. Әз заньм we щабә бьдьнә Суто, вәки мын зарә анина, ле вәки шунда һьлдьм йәкә we диса бежьн зарә анин, ижа пошман бу, бьр у we дәстпекьн гьли—готьна, хәбәрдане зедә.

Чьра ван гьли—готьна мала мын хьрабнәкьр? На иди зәф дәрәнгә, зәф. Әзе бьбһәщым, ле зарә найньм, дьһа башә бал карьк—пирка хwәбын, нә к'о бал мын, к'о чьқас щарә тән у ньчә дйа мын, бьред мын у дьвәк ек'өрә хәлқежи бьбһен.

Ареви́ке, к'о гьлие пашьн быһистьн, һәрдә дәст авитьн поре хwә у гот:

—Чь? Тә чь гот? К'өрә хәлқе к'ейә, Гөлпәри? Дьвәк тө динбуйи, чава, вәки осанә, нета тә әwә тә мерки, әре? Тә дьл һәйә һәри сәр йәки нолани бьре Сутора мерки, хушке мере we эварекым тө дин буйи, дин буйи. Ә, дә оса бежә, иди бежә, ләма тә зарә ниве зьвстане сәре рә у дьрба хьстьнә, хәе. Wi, хази һәрдә гөһе мын кәрбуна, мын жь дәве тә әw йәк нәбһиста.

Гөлпәри, вәрә гөра мын быкә we йәке нәкә, төе пошманби, ле иди we дәрәнгә, гәләки дәрәнг, хәлқе тә бык'әнә, хәлқе тә гөнәкаркә. Кәсәк Суто гөнәкар накә, чьмки әw бәр шерә, нав агьрда, йәке бежә растә, дәһе бежьн дәрәwә, е йа тә бәр чәванә. Мәрьв ниве рә жи вәгәрә, диса нә пошманә, хушке.

— На, Аревик, на, эз гэрэке Нэйфа хвэ жь ви нълдым, гэрэке позе ви бышэвътиньм.

— Дэ иди к'ефа тэйя, тō зани, ле р'ьнд бьзанбэ тōе пошманби.

— Эз заньм, хушке, заньм эзе пошманбьм, заньм Нэта рожка бьмьрм жи эзе ахинкьм—бәне пышта мьне бықэтэ, заньм ах у к'эсэра мьне Суто у зарьбьн, ле хōде хьрабкэ, к'омр'эши чэт'нэ.

— Вэки ѓсанэ, Гōлп'эри, тэ иди Нэму тышт қьрарк'ийэ, тōе Нэри мерки.

Эре, мьн қьрарк'ийэ, хушке, вэки бьмьрм жи эзе қьрара хвэ биньмэ сери.

— Ах, Гōлп'эри, к'омр'эшие тō корк'ьри, тō нъзани чь дьки, тō кор буйи, ахьр ч'эве хвэ вэка, дьле хвэ нънэки фьрэкэ, бьн'ерэ, бьфьк'ьрэ, хушке.

— Нькарьм Аревик, нькарьм, эз динбумэ, сэвс у чьн-дърмиши бумэ.

Эве гот у бунискэ—иска ве хвэ авитэ п'эсира Аревике.

## СӨРЕ ДӨДА

Мәһа адаре бу, мәһа бьһарейя эвльн, лэйлане эрде гōнде, кō чәнд мәнбу, нава бәрфа звьвстана дьрежэ гьранда ѓнда бьбу, бәрэ—бәрэ рәш дьбу. Бәрфа нава гōнд дьһәлйа у тэви ава шәва нава гōндэ мэзын дьбу, дьк'ьшйа бәрбь гола рәх гōнд. Қиз у буке гōнд дьк'әтнэ чьрпи́ке, қәйт'әре вана сәр мьла бәрбь ван шәвька дьчун, ава бәрфейя сар танин гәрм дьк'ьрын у пе к'ьнща, сәрийа дышущьн, дьготьн пе ве аве илаһи п'ор' зу дьреж дьбэ у р'ьнд тәмьз дьбэ. Эв йәка Шәми́ле жи бьһи-стьбу у чьқас рожэ пирка хвәра дьгот:

— Пирке, к'ане эзе нәр'ьмэ аве, ава тōп'ьке пышта мала мэ ѓса тәмьзэ, ѓса зәлалэ мина чь'ра шир, гынк тен жь вьра тиньн, эз нәр'ьм биньм, сәре мьн пе бышо,

вэки гōлие мьн пе дьреж бьн, вэки Нәтани баво бе гō-лие мьн бьбьнэ шьрит.

— Пирке қōрбана тэ у бавобэ, тō нькари аве бини, сәбьркэ бьра мэта тэ жь ферме бе нәр'э тәра аве бинэ. Эзе сәре тэ бышом, бәрхка мьн.

У гава Алмаст жь ферме нат, Шение эв шандэ аве, Шәми́лэ жи гәләки лава—диләка натэ пирке у мәт'ера чу. Иди рō нивро бу, тәвәкэ хвәш дабу ч'йа у бание гōнд. Бәрф дьһәлйа у витэ—вита ч'ьвика бу.

Алмаст у Шәми́лэ нәвразра һьлдьк'шйан бәрбь шә-ва феза тōп'ьк у ведәре, кō эп'ещэ қиз у бук тōп бьбун, қәйт'әр у қаське хвэ данин.

Чәнд жьньке шаһьл, кō ч'эв Шәми́ле к'әт'ьн, эв ра-мусан у йәке жь вана эк'ьс же пьрси:

Шәми́лэ, қә чавани, қә бира дйа хвә наки, қиза мьн? Эв пьрса нана ль Алмасте чәт'ьн нат? Эве қизьке ньһери, паше жьнька у гот:

— Чь'ра һун пьрсе ѓса дьд'ьнэ қизьке. Бей ве жи бәсэ, чьқаси һесире, дури бьре мьн, дәсти Шьнди́да дь к'ьшинэ. Эва чәнд мән'ьн шәв у рож хенжь наве де, гьрие Шьнди́, әм тыштәки дьне набһен. Бина бәр ви Шәми́лэйя, вэки Шәми́лэ нибуйа нһа дури хвэ бьәщибу.

Чәнд кōлфәта һьма нәврә—нәврә гот'ьн,

— Ви ла ч'эве Гōлп'эрие рьжйайе, ронайа ве дәрк'ә-те, чь йәк бу әве кьр, нав у намуса хвәйя гьран эрде хьст, кьрә хали. Бе чи тэ кем бу, тэ чь'ра ѓса кьр, заре тэ бун, бал тэ бун, чь кьрьбун ван тьфала, тә һа сәре вана кьр.

Ведәре йәкэ шат'ьр—шуманэ дем қәмәр куз бу, қәйт'әра хвэ һьлда у бәр хвәда Алмастер'а гот:

— Дьбежьн Гōлп'эрие мерк'ьрийя, эре рәстэ? Гава Алмасте эв хәбәр бьһистьн, тәе быгота дәһуд'ода лехьст, эв ѓса вәщ'ьнқи, рәнг хвә авит у бь һерс готэ ве кōлфәте:



—Гэли жына, бәсә җәра, бәсә мала җә хырабнәбә, һун җәт тәрка җәловистке хәә, тәрка хәйб у бәгдане хәә накн. Гөлпәрийа һесир җуйә жи җә җә хылазнабә. Ке җәра әв гыли готийә, җәра җә бу, агьр Гөлпәрие кәтийә—һаҗас зу меркә, һәла дьне нава хуне, шәр у дәҗаданә, һәла мере җә бәр шәрә, заре җә...

Сәр ван гылийа диса җә кәлфәте бә әк'с Алмастерә гот:  
—Ә, қизе, җәра дьхәйди, җәра мә бәһөрмәт дьки, җәллә, хәдева әйанә, тә шар хәйсәте мьн нинә, җәки әз шәрә бавежмә җаньке җан. Әва гылийа сәд сәләфи рәстә у тә тыштәки хельф те тәнә. Мәрики өса мьнра готийә, җәки зәф рьнд Гөлпәрие нас дькә у мере җейи тәзәра жи нолани бьранә. Иди җәра тә бәр хәә дькәви, җәрәке һәма җә рәже әҗе зарә анин да җә җә, җә бьза-нбуйа, җәки әсә тыштәк бьн җәда һәйә. Алмаст һат бьтәдә, әҗе қәҗата хәәйә кәтәсие бәрәви сәр һәв кьрын, җәки һәгьри у бә һәмди хәә гот:

—Туказ, өса хәбәрдьди, тәе қәй бежи җә бал Гөлпәрие тейи. Бәлки дәрәҗа дькьн, бәгдана ле дькьн. Тә Гөлпәрие рьнд нас наки, җәки тә әҗ наскьра өса дәр-һәда җәда хәбәрнәдьда. Хәдева әйанә, бьра бәхте хәә, кәре хәә, мала хәәда бежьн, а, бра қизе ошәхзада җә җьранә, бьра бежьн Гөлпәри йәкә хырабә, бьра бежьн чәнд сала гәндда буж буйә, феләкә җейә хыраб дитьнә.

Сәр ван гылийа җышка һәврә—һәврә, готьн:

—Җәй, бәхте мә, кәре мәдабә, тәбәбә, тә хырабийа Гөлпәрие мә нәдитийә. Гөлпәри гәндда кәлфәтәкә нава-намус, қәдърә—қимәт бу: чәнд сала бука гәнд бу, рә-жәке әҗе әҗде гылики сар йәкира нәгот: рәжәке дьле йәки хәә нәһишт.

Кәлфәтәкә сәрә кә ав һәлдьҗьни, дәрдане хәә тыжи кьрын, кәр у лал данә алики у зьҗьри сәр Туказе:

—Туказ, тә җаньки, тә җәра газьна җанька дьки,

җәра тә һати җьрда—җәда хәбәр дьди, җәра дьле тә дьшә. Әм җышк жи Гөлпәрие нас дькьн җәҗа бука гәнд, хәдева әйанә, җәллә, гәла гәнд бу, гәла қиз у бука, ху-шке, гава иро әв йәкә һатийә сәре җә, кәсәк җә җә һыкарә җә йане Суто гәнәкаркә. Әм җә заньн, әм бал җан һибунә, малә, җьн у мерьн: орта җанда җә һәбуйә, җә буйә, җә һәбуйә, мәва тәрийә. Тә жи Алмаст, һерса хәә рәнәкә, гәһ нәдә сәр һәр гылийа. Мәрәве бәталә, кә хәбәрдане һәздькьн, пьрын, җанарә ләзъмә гылик, җәки текнә һыкйат у җәра—җәра гыликьн, тә гәһ нәдә кәсәки рәбә мәһәрьн, бьра қизьк қәт ван гылийа нәһе жи, мәһәрьн, мәһәрьн.

Гава әҗана җәһиштәнә мале, иди Җьнди хушке дь-гәрийа. Чәхе әҗи Җәмилә дит бәрб җә рәви у гот:—Тә кәда җубуйи, һә, нә җәсәҗәдә әз тә дьгәрым, ай бьһер, бьһер чә мьн һәйә, әз һадмә тә, пирке һәҗа да мьн, өса рьндә, бьбьни тәе бьхәрьқи, җә шабуна.

Җәмилә хәйсәте бьре заньбу, җәки һәздькә җә бьха-пийнә, һерс бәхә, ләма жи һаҗас гәһ нәдае, ле те дәрхьст, җәки бә җә йәкә һерса җи рәдькә, рәбу бәрб җи җә у гот:

—Дә, һәла тә мери, дурва нишами мьдә, җәки нишан һади, өсанә мьн дьхәпини...

На, на, рйа баво, рәст дьбежьм, тыштәки өсанә өсанә...

Әҗи гот у җә җәба хәә кәгәзәк дәрхьст у дурва нишани Җәмилә кьр... паһе шыкләк.

Җәмилә дурва сьфәт наскьр, әҗ сьфәте баве бу... Әҗе шабуна дәсте хәә ләвхьст, рәқьси у гот:—заньм, әз заньм әҗ шыкле бавойә, шыкле бавойә.

Җьнди шабуна хушке дит у әҗ жи пәрә фьрнах бу, гот:

—Рәстә, рәстә, дә һәрә, дә һәрә, баво мьнра шанди-йә, тәне мьнра, дә һәрә, һадьмә тә.

Сэр ван гылийа әви шыкыл пачкыр, диса ле ньһері у гот:

— Ле бьньһәр, ай әв жи нәмәйә сәр наве мьн, тәне сәр наве мьн шандийә.

Щәмиля дит бра шыкл у нәмева мьжулә бәрбь ви бәзи, әв гьрт, һәмез кыр у шыкыл ньһері гот:

— Щьнди, дә бьдә әз жи бьньһәрм, дыбини әз һәму тышти тәме дьдмә тә, һәртъм бь тәра дьлизъм, әм тә-вайи дьчһнә мала мәтә, ле тә қәт мьн һьзнаки, на: тә бьре мьн нини, әре, шыкыле баво әз жи дьхвзъм бьньһәрм, мьн жи бира ви кьрийә, әз жи ви һьздыкъм, нә... Хвә тәне баве тә нинә, баве мьнә жи, дә к'а, к'а бьдә, мәһәрһнә бал мәтә, бьра мәрә бьхунә, к'а баво чь ньви-сийә, Щьнди, дә мәһәрһн, тә гөрә мьн иаки, бьре мьн нини? Өса нә? Дә вәки өсанә, иди мьнрә хәбәрнәдә.

Әви дит, вәки хушк хәйди у жедуркәт, пәйи кыр гази:

— Дә вәрә, вәрә, нәдә моза, вәрә мәһәрһнә бал мәтә, әвә мәрә бьхунә.

Ижа ве щаре Щәмиля хәйди, сәре хвә кьрә бәр хвә у бу пьнтә—пьнта ве:

— Нахвәзъм, вәки тә өса дыки, нахвәзъм, һәрә нах-вәзъм...

— Щәмиля, дә вәрә, вәрә, мьн һәнәке хвә кыр. Ле хвәш бу, вәки тә бейи мьн чуйи аве, әз тәне мам, тә дьгәрийам, һь дә вәрә әм һәвдә бен зу бькә, мәтә һәла һе мала, мәтә ве һәрә ферме, фермеда иди әм нькарын ве бьбиньн.

Хушк у бьра дәсте һәвдә гьртын, бәрбь мала мәтә рәвин. Нәма ве дәме, орта гөнд, расти кальке һатын, кә тыштәк дестда бәрбь вана дьһат. Щьнди, кә кальк дит, рәви хвә авитә пәсире у гот:

— Калко, тә кә буйи, ай бьньһәр, шыкыле баво, бьньһәр әва жи нәмәйә мьнрә шандийә, мәтә ханд, ле Щәми-ле нәбьһистийә. Ньһа әме һәрһн, вәки вәрә жи бьхунә.

Кальке, кә әв хәбәрана бьһистьн, әв дьһа қайм дьле хвәва гөвашт: рәмуса, к'агәза дәсте хвәйә пәчайи дае у гот:— Мьзгинийа тә сәр чәве мьн, сәр—сәре мьн, кәре мьни әзиз, әз қәрбана тә у баве тәбьм...

## ГӨМАН

Рожәкә мәһа гөланейә хвәш бу. Кәлфәтәк бәр пә-нщәре сәкьнибу, кур у дур дьфькьри, рә дыкыр—дьпива. Мәрийа, кә деме ве дьньһері, те дәрдьхьст, вәки вәде хвәда әвә гәләки бәдәв буйә, чәве рәш, бьрие қайтан, һьма әв шәдәти дьдын, ле жь ван чәвед рәш гәлә һесыр барибунә сәр сурәте вейә қарқашә нотлани бәрфа йә-кшәви, ле һьнаре сурәте ве жь вәдә зутыр чьлмьсibun.

Сәрһатийа ве гәләки гьран у зәлули буйә, әвә қә әмь-рәки хвәш хвәрә нәдитьбу, һәфт-һәйшт сали буйә, тава дйа ве мьрийә, пәй вәфатбуна дәрә әв дькәвә бәр дәсте демарне, бәр тән—ньчә ве, бав жи те гөһастьне. Әв жи қизеда дькәвә. Лома щмаәт дьбежә: “Дә бу демарн, бав жи бу к'авари... Нәта чардәһ салийа хвә әв мала баведа ма. Әвә хвәндын гәлә һьз дыкыр, ле хвәндына хвә хьлаз нәкыр, дьһа раст нәһиштын, әв данә мер. Әвә дәрғистие хвә нәдитьбу, ле дәрһәқа вида щинара, пь-смама зәф баш хәбәр дьдан. Гава мер кыр, бу хвәйи мал у һал, мере ве жи гәләки жәрә һәйф бу. Әвә ан-щах чәве хвә вәкьрьбун, анщах дәвса хәм, кәсәре ве кәв гьртьбун, гава фашисте алман авитын сәр вәлате ма у ве рожеда хөре ве кәлфәта тәрә щан ав у һесыр бун. Тәви бь милиона мәрие вәлате ма мере ве жи чу бәр шер. Жьна букин, дәргуша кәрин малда һиштын. Ньнгә кәре ве—Суто шәш сали бу. Зәрифә кәр хвәйкыр: нола ронайа чәве хвә. Гәләк чәтьнайи—роже бьрчи, шә-ве бе хәв, тәли—тәнгә дәрбазкьрын. Ле тә шар гөмана

хвә нәдьбьри, тьме нивийа Темуре хвә бу. Ава бәр пәнщәре Зәриф сәкьнибу у дәрһәқа ван роже чәтн, дәрһәқа Темуре хвә, дәрһәқа әмьре хвәйи бөһөрри зәдулда дьфькьри. Дьфькьри, вәки иди шәржи хьлаз буйә, ле чьра нәме мере ве, йане хәбәрәк дәрһәқа вида тәнә. Нышкева дәнпәки әв жь ван мьтала һышар кьр. Әв те бежи жь хәве вәщынри, кәләка ве көре ве—Суто сәкьнибу у нәмәк дәсте вида бь кәл у бин, дәрә дьгот:—дае нәмә, нәмә, нәма бавойә.

Зәрифә зу, зу нәмә жь дәсте көр һылда, ләз вәкьр, ле дәсте ве дьрщьфин, бәр чәве ве рәшә вәдыһат. Әве ыкарьбу бьхвәнда. Бь тәһәрәки нәмә вәкьр у дәстнвисара нәнас дит. Қьдуме ве сьст бун, щи бь щи әв рунышт. Суто кә әв йәк дит, тьрсйа, ав ани да де, әве ав вәхар, һнәки сәр хвәда һат, паше әви пьрси:

—Дае щан, чь буйә, чьра тә өса дьки, нә ахьр нәма бавойә, гәрәке тә шаби, чьра дьгьри, кә бьдә мьн әзе бьхуньм, вәки тә шабуна ыкари бьхуни. Зәрифә шарәкә майин дәстнвисаре ыһерри, кәр ыһерри у кьрә ахин.

—Ах, көре мьн, хазьла шабуна әз бьмьрама, ле нә кә ви һалида бьмама. Шабуна чь? Бьһер дәстнвисара баве тә нинә, йа кәйә? Чьра әви бь дәсте хвә нәнвисьйә? Әз ыкарьм бьхуньм, тә бьхунә.

Суто жь дәсте де нәмә һылда у хвәнд, вәки Темур бе сәр у бәрәтә онда буйә. Гава Суто әв хәбәр хвәндьн, Зәриф хвәва чу, ле Суто бәләнгаз сар бу, щида ма, ызанбу чава бькьра, чь кәмәк бьда де. Әви нәмә дани, незики ве бу, әв һәмез кьр у әв жи перә гьрийа. Әви дит де хвәва нае, газы щинара кьр. Щинар һатн тьжи мале бун, ав анин, дәрман анин у бь зор щәфаки Зәриф сәр һыше веда анин. Әве өса дьлубанд, дьгьрийа, нав дьле мәрийа жорда дани харе, чава дьвен кәвр у кәчьк дьһәландьн. Дәр—щинар жи перә дьгьрийан, вана заньбу чь һатийә сәре Зәрифа һесирә стәхарә—хер

нәдити. Әвана незики ве бун, бәр дьле веда һатн, ле чь фәйдә, әве баһар нәдькьр, әве зәф рьнд заньбу, вәки мере ве иди тә щара вәнагәрә мала хвә, тә щара мала хвәда у нава заре хвәда рунане, чьмки нәма өса гәлә мәрийа стәндьбу. Суто де һәмез кьрбу, әв радьмуса, лава ле дькьр, кә һнәки нәгьри. Зәрифә жи әв һәмез кьр у гот:

—На лаво, на, хвәде мьнра дьле рәһәт нәхвәстийә, вьрһада әзе һе бьчәрчьрм, бәхте рәши, рәшә. Вьрһада әзе шәв у ро бьхәбьтм, вәки нет у мәрәме баве тә биньм сери. Ле көре мьн, тә бьзанби, дәрд у кәле дайка тә зәф зәфьн, мьн қә рәжәкә хвәш нәдит, хвәде әз дам бона кәл дәрда.

Мьн һәманки чәве хвә вәкьрбун, әв жи һитлере фашист нава чәве мьнхьст, әз стәхар, бәлангаз кьрм, тә жи әзизе мьн, әтимкьри.

Әве көр һәмезкьрбу дьгот, дьлубанд у дьгьрийа. Суто ызанбу чь бькә, чь щурәйи дьлмынайа бьдә бәр дьле де, чь щурәйи бькә, вәки кәла де һнәки сьвьккә, әви гот:

—Дае щан, дьнеда кәсәки мьн хенжь тә тәнә, һәргә тә мьн һьздьки, дьхвәзи, вәки көре тә лап әтим нәминә, гәрәке һнәки дәрһәқа сәһәт у қәвата хвәда дөшөрмишби.

Де, кә әв хәбәре көр бьһистьн, һесьр нотьла тәвие тайроке чәва барин, әве соз да кәр, кә хәбәра ви бькә. Ле гәлә әве дыкарьбу созе хвә бьқәдинә? Баһарки на, кәла ве гәләки хәдәрбу, әве ыкарьбу хвә зәфткьра, чьмки әве тәмамийа әмьре хвә нава кәл дәрдада, нава һесьрие у бәләнгазида дәрбазкьрийә.

Нава чьл у пенц сале әмьре хвәда әве чьқас дәрде гьран дибу, ле һәла сәрда жи һитлере һар дәрдаки өса жерә пәйдәкьр, вәки әв һәта—һәтайе бир накә, һәта әвә сагә рубаре дьһияльке. Растә, бәр Суто әве һнәки



хвә зәфтдыкыр, ле гава көр жь мал дьчу мэк'тәбе, йане жи бал һәвалед хвә дәрса һимбә, Зәриф тәне малда дыма, дьгот у дьлубанд.

Гава бир дани, кө көрә we этимә, кьзин жь дьле we дьһат. Әве бир дани, гава Суто тәзә жәра бьбу, Темур чава доре дьчу дьһат, чава әв һәмез дыкыр. Гава паши хәбәте әв дьһатә мале, һәла жь бәр дери, дып'рси: "Суто һышйарә, йане разайә?". Вәхта Зәрифә дготе һышйарә, әв шадьбу, бәрбь щоланге дыбэзийә, Сутое бычук һылтани у радьмуса, перә шадьбу, фьрнах дыбу. We дәмә әви һәму тышт бир дыкыр. Зәрифә зоре гәдә дәсте ви дәрдыхьст.

Зәрифә бир дани: вәхта шарна әве мәде хвә дыкыр, Темур чава әв һәмездыкыр у дьготе: "Зәрифа мьн тө чьра өса поньжи? Нәта әз сагьм, гәрә тө тө шара мәде хвә нәки, әз пәрә тьме тә әшқ у ша бьбиньм, мьн тьре дор бәре мьн гөл, сосьн дыбарьн, дьһа бона мьн әшқ у шайә, ле гава тө мәде хвә дыки, бона мьн шәвәрәшә, те бежи һәва тәнә, әз дыфәтьсьм,,.

У, ава, Зәриф рудьньштә бәр пәнщәре, дәсте хвә тәвар дыкыр, дор бәре хвә дьһерә. Темуре бәшәрхвәш дьһат бәр чәве we.

Әв бь ви тәһәри сәһәтә кәр у лал рудьньшт у һесьр нола тәвнә тәйроке жь чәве we дыбарин. Хвә—хвә хвәра дьгот. "Ах, хазьл һәһа тә дәри вәкьра у қасәке һәле мьн мезәкьра, бьһерийә Зәрифа тә чь һалиданә,,. Әве ава дьгот у дьгьрийә һәтани незикайә һәһна Суто. һәма незикайә һәһна көр һәһанга радьбу, чәве хвә пафьшдыкыр у хварьн бона ви һазьр дыкыр. Вәхта Суто дьһат, әве тәрәш нәдыкыр чәве ви бьһерә, дьтърсийә, кө көрә тәг'минкә, вәки әв гьриайә.

Ле Суто, һәма дәрда дьһат, де дьһерә у дьгот:

—Дае тә тәне малда чь дыкыр? Тө хвәра бьчуайи дәрва йане жи мала щинара һьнәки бина тә дәркәта.

Әз өса дыхвәзъм, вәки һесабуна тә зу хьлазбә у тө зу һәри сәр хәбәте.

Зәрифә лә көр һьһерә, дәсте хвә пәре ви көришк хьст, жь сәр әһне да алики, әв раумуса у гот:

—Сутое мьн, тө дәрһәқа мьнда тәфәк'урийә нәкьшинә. Малда һәзар шөхөле мьн һәйә, әзе һәрьм мала щинара чь бькьм? Чьма тө хәйсәте мьн һьзани, әз һьз нәкьм мал дәрәм.

Суто хеләке кәтә нава мьтала, әви щөләт нәдыкыр де пьрскьра, чьра чәве we сорбунә, әв дьтърсийә, чьмки дыфькьри, вәки пьрс дыкарә шарәкә майин көла де тәзәкә. Әви фәмкьр вәки де бәр ви нагьри, ле гава әв жь мал дәрте, әв гәләк бәр хвә дыкәвә, дьгьри, әви қьраркьр иди вьрһада әве тәне нәһелә.

Жь we рөже чар, пенщ мән дәрбазбубун, ле Суто бауарки иди тәрка де нәдыкыр, әв жь мэк'тәбе раст дьһатә мале у иди мал дәрнәдыкәт. Гава дьһат, һәма перә—перә чәве де дьһерә, гава тәг'мин дыкыр де гьриайә, дьле хвәда мелул дьгот: "Ах, иро диса гьриайә,,. ле вәхта дьһерә чәве де сор нәбунә, дьгот: "Чьра башә, дьа мьн иро нәгьриайә,,. у бь әшқ хвә давитә пәсира де, әв һәмездыкыр:

—Дае, зани иро дәрсдәре бал сәрвәре мэк'тәбе пәе мьн да, гот, вәки әз тьме дәрсе хвә баш һазьр дыкьм. Ван рөжа we гази де у бавакьн төе бьһерә көрә тә чь тө көрә.

Әви ава дьгот у чәве де дьһерә, вәки бьвинә һәла әв гьһне ви чьра де шадькьн, вәки әв тьме вәра гьһне өса дәрһәқа хвә у мэк'тәбеда бькә. Гава әви тәг'минкьр, вәки де ви дьһерә, фьрнах бу, әв дьһа шабу у қьраркьр вьр һада һе баш һинбә, вәки қә на бь we йәкева дәвса көла дьа хвә тьжикә.

Әв кәтьбу нава ван мьтала қә тәг'мин нәкьр кө чава

де к'еләкә ви руньштиһә, әв һәмезкьрийә, ви дьнһерә. Зәрифә пьрсн:

Суто, кӱрә мьн, һәлә бежә дйа хвә, дәрһәқа чьда тӱ дьфькьри? Һәлә бежә, бьре мьн, чьма тӱ тышта дйа хвә вәдышери?

Суто we ньһери, дит. де р'аст ч'әве ви дьнһерә у һивийа шаба вийә, әви шаба we р'аст да. Гава Зәрифә бьһист, кӱ кӱр қьрар кьрийә дьһа баш һинбә у гӱра ведабә, әв шабуна фьрнах бу, әве кӱр һәмез кьр, әһһа ви р'амуса у гот:

— Әз қӱрба, Сутое мьн, ронайа һәрдӱ ч'әве мьн, тә ӱса қьраркьрийә, әре, вәки бь ақьл к'әмәле хвә, бь һинбуна хвәва дайка хвә шаки, баһаркә дьнеда бәхтәһаркә нотьла мьн тӱнә.

Лао, вәхта тӱ бьчук буй, тә гәлә тышт фәмнәдыкьр, ле ньһа шыкьр...

Әве кӱр ньһери у бь дьләки бьриндар хәбәре мер бир аһин:

— “Зәрифа мьн, тӱ жи гәрә бьзанби, ве сәһәта гьранда бона вәтән тӱ тышти әм гәрәке нәһевшиньн.

Әзе һәрьм, жь тә тәһвәдә дыкьм, Зәриф, тӱ Сутое мьн п'ак хвәйки у мьратие ле бьки. Гәрәке сәба хатыре мьн у Суто тӱ гӱти сәһәта хвә хвәйки,.. Әзизе мьн Суто баве тә гәләки тӱ һьздыкьри у дәқа пашьн әви гот: „—Зәриф әз Сутое хвә тәслими тә дыкьм, тӱ у әсьле хвә,.. Паше әви мьн ньһери у бь дьләки тьжи гот: “Зәрифа мьн бәрхвә нәк'әвә, һун һивийа мьнбын, әзе әсә бем,.. Жь we рӱже һәта иро әм һивийа винә. Шәв у рӱ, гав у сәһәт, ле к'а?

— Дае һьзам чьра әз қә гӱмана хвә һабьрьм, мьн тьре баве мьне әсә бе у we бе, тӱе бьнһери!

Зәрифә кӱр ньһери ле дәнге хвә нәкьр. Суто шарәкә майһн гот:

— Дае, гәрә әм ньһада дәрһәқа мьнда бьфькьрьн,

иди мәк'тәбе кӱтадыкьм, гәрәке әм қьраркьн чька әзе бьдмә кйжан институте, һа дохтьрие, йане йа политехникие.

— Әз қӱрба, Суто, илаша мьн, тӱ р'аст дьбежи, гәрәке әм ньһада бьфькьрьн. Баве тә, һәлә тӱ гәләки бьчукбуйи, дьгот, вәки Сутое мьн парәке бьбә дохтьр, йане инженер.

Суто кӱ әв хәбәрдаһа бьһист, жь ши р'абу у гот

— Дае, вәки ӱсанә, иди чь дӱшӱрмишбьм, әзе шӱхӱле хвә бьдмьн института политехникие у чәнд сәлед дьне шунда тӱе кӱрә хвәйи инженер бьбини. Әви әв хәбәр готьн у де һәмезкьр. Гава Зәрифә әв хәбәре кӱр бьһистьн, тәе бьгота, әв малһәмбу ль сәр бьрина вейә пьр хәдар, әве кӱр ньһери у әв һәмезкьр гот:

— Суто, әз қӱрба, тӱ инженер? Ах, әзе we рӱже бьбиньм гәло?

Жь we рӱже иди чәнд мәһ дәрбаз бьбун. Суто к'ома дәһа хьлазкьр у һазьр дьбу институтеда бе қәбулкьрьне. Зәриф дьхәбьти кьтебханеда, қаранийа мале бь тәмаһи стье веда бу. Бона we чәтьн бу, ле тӱ шара әве гӱмана хвә нәдыбьри, тьме дьхәбьти у дьгот: “Һәр тәне бьра Суто һинбә, әзе бьхәбьтм шәв у рӱ,.. Әв йәк бона we шабунакә бәһәдә бе һәсаб бу.

Суто интәме хвәйә қәбулкьрьне института Ереванейә политехинкиеда бь ачьхи дьдан. Интәма пашьн жи бь қимәте бьһнд да у дәрк'әтә дәрва. Ль шьр дйа хвә у аһе хвә дитьн, е кӱ бе сәбьр һивийа вибун. Гава вана бьһист, вәки Суто интәма пашьн жи бь ачьхи дайә, әв һәмезкьрьн у р'амусан.

Зәрифә шабуна һькарьбу хәбәрда, к'әла we тьжибьбу, әве тәне кӱр һәмезкьрьбу у сәри һәта льнга ле дьнһери, тәе бьгота дьгот: “Әз баһар накьм, пәло әв Сутое мьни бьчукә,.. Бь дьләки әһқ у ша һәрсек бәрбь мале чун.

Гава әвана гьһиштьнә бәр дәри, щинар тьжи бәр

дәре ван бьбун, шадьбун, дык'энийан. Зарифе тьре эва-  
на топ бунэ, вэки Суто бьмбарэккын, ле на, эве тэхми-  
нкьр, вэки тьштэки дыне қэвьмийэ. Дьле we к'ота, бэр  
ч'эве we рэшэвэһат, гава щинара һэврэ— һэврэ готын.  
“Зариф, ч'эве тэ рон, мьзгинийа мьн.ф....”

Зариф, тэе бьгота хэвнэда хэбэрдьда у пешда дьчу.

Гава ль һөндөрэ отахе нһери, ль к'о щьмаэт к'ьм—  
к'ьми бу, сэр к'орси йэки р'уньшти дит, к'о кастиле хвэ  
спартьбунэ диуер. Дэмәке Зарифе ви нһери, эви жи  
we, тэе бьгота қэват (ванада т'өнэбу, вэки пешда һэр'н.

Эве ч'эве хвэ гьртын у вэкьрын, паше гава дэнгэки  
верэ гэлэки ширьни нас наве we да, тэе бьгота эв һьл-  
фьрандын эзмин, ле тэне хэбэрэк' һатэ сэр зара: “Темур,  
Темур!....”

Темур эф' һатьбу г'оһастьне, бөлэнгазбьбу, п'ор сыпи  
бьбун, ч'эв к'орда чубун. Һэмын лынгэки ви жи т'өнэбу.

Зарифе хвэ авит сэр лынге мери сьламэт, һэмеэ кьр  
у өса ма.

Щинара дит, вэки Зариф р'е надэ к'ор', готьне:

— Зариф нэ Суто, Эли жи дьхвэзын Темур бьбиньн,  
хвэ т'о тэне нини.

Зариф пэй дэмәкэ дьрежр'а р'абу у Суто, Эли хвэ ави-  
тньэ п'есира Темур. Темур башарнадькьр, вэки эв  
Сутойэ ақа мэзын буйэ, эви к'ор' һэмеэ кьр', радьмуса.

— Сутое мьн, ч'эве мьн, т'ойи һақа мэзын буйи, ле гава  
бьһист эви иди института политехникьнеда һатийэ қэбу-  
лкьрне, шабуна ньзаньбу чь бькьра. Зарифе дәри вэкьр  
у гьшк чунэ һөндөр', бь аликарыйа Суто, Темур р'абу  
хвэ да сэр кастила. Темур Суто дабу рэх хвэ, ле дьнһе-  
ри у ша дьбу, дәсте ви гьртьбун у надьхвэст бэрдэ.

Иди ниве шэве бу, тэзэ мала Темур жь мэр'ва хали  
бьбу. Темур бэр п'әншэре сэкьнибу у мезэдькьр. Бьнэли  
гьшкэ хэва ширьнэ эдьлидабун. Тэне Темур һьшйарбу,  
эви бажар' дьнһери, эвлэде хвэ у к'олф'ата хвэ, жь  
шабуна ч'эве ви тьжи һесьрбьбун...

## П О Р С О Р

Мала Элие Сэбьрида эшқ у шайи бу. Һэвт — һэйшт  
сал бу эв зэвьщи бу, заре ви т'өнэбун. Иро хөде эвлэ-  
дәкэ қизин дабуйе. Шабуна вана бейәсаб бу. Гава мьз  
гини данэ Эли, эв бэрбь мале бэзийа у кьрэ газп:

— Дае, ч'эве тэ рон ирода к'өрэ тэ бавэ, т'о жи—  
пирьк. Ирода борщдарийи бавтие жи к'этэ сэр мьн. Пор-  
сара мьн, эзиза мьн.

— Порсор! Порсор!

— Эв к'ийэ?

— Ч'ава к'ийэ? Қиза мьн, эзе наве we дайньм Порсор,  
мын зуда дьхвэст, вэки қизэкэ мьн һэбэ, наве we Пор-  
сорбэ.

Эли чу мале, дэзмал сэр ч'эве заре һьлда у гэлэ ле нь-  
һери, паше диса дэзмал авитэ сэр ч'эва у к'елэка К'о-  
лилке р'уньшт.

— К'олилк, дэлалийа мьн, эз чьқас шамэ, вэки иди  
эз бавьм, т'о жи — де. Эме қиза хвэ эф' р'ьнд хвэйкьн,  
чь бьхвэзэ эзе жера биньм, һаһельм, вэки бьхэбьтэ,  
һэр бьра щар—щара али тэ шөхөл бькэ.

— Эре, эре, бьсэ һэла бьра сьламэти мэзынбэ, һынге  
хэбэрдэ дэр'һақа шөхөл, т'о чьра ньһа дьһели эз бьхэ-  
бьтм, һэр'м мала а'гера аве биньм, т'эпька бьк'отьм,  
төндуре дадым, дйа мьн, баве мьн чьра қиза хвэ һьзнэ-  
дькьрын, ч'ава т'о қиза хвэ һьздьки, баве мьн жи гэлэ  
шабу, вэки қиза ви һэйэ, ле чь бькьра, нэхэбьтйама  
эме бьрчи р'уньштана.

— На, һэта эзи са'гьм һаһельм, вэки қиза мьн жи  
бьчэрчьрэ, мина дйа хвэ, бэс нинэ де у баве we а'га-  
р'а х'оламтие дькьн, эв жи бькэ, на эз т'о щар һаһельм...

Д'о сал дэр'баз бун. Порсор мэзын дьбу, эшқ у ша-  
буна де у баве хвэ бу, гава Эли дьһат жь ренщбэртие,  
ч'эв Порсоре дьк'эт, һэму к'ол у дэрде хвэ бир дькьр.

Порсоре хуэ давитэ пёсира ви, ша дьбу, дыкьрэ гази:  
— Дае, баве мын бат у дьчу пешие.

Звьстан дэрбаз бу у кэтэ аглеве, хэлге иди бэр мала хуэ чэгил дыкьрын, назьр дьбун, уаки чэндэке дыне тохым бавежыне. Рож дэрбаз дьбун, ле бэр мала Эли бса дыма, чьмки эв жи, Көлилк жи сыбе Нэта эваре мала агёда дьхэбьтин. Эварэке Көлилке готэ Эли:

— Эли Нэта кэнге эв пьртка зэвийа мёе бьминэ, хэлге ида тохьме хуэ авитийэ, кётакьрийэ, ле йа мё нёла бса майё.

— Кэсэки жи нёла паки кётанакьрийё. Гөндие бөлэнгаз сыбе Нэта эваре ка чёве хуэ вадькын? Фэйзо дьһелэ, уаки эв нёфёса хуэ бькьшиньн? Тыштэ накэ, тёслими хуэдебэ, сэбыркэ, эме шёхёле ви хьлазкын, паше пьртка эрде хуэ, жьньк.

Сыбе шёбёге Көлилк рабу, дё нан у Нэвэ торақ кьрэ нэване, Элира дани. Эли бэрбь дэшта Фэйзо агё львйа. Көлилк жи пэйи ви дэркёт, бэрбь мала агё чу. Ве роже гэрэке тэвнэкэ тэзэ бавитанае.

Худане сэр Элира авитьбу, бь кёл у бин дьхэбьти. Дурва дэнгёки нас ле тэсэлэ бу, кё гази дыкьр, уаки бенэ комёке. Чьркин нав дьле ви бат. Тёе бьгота хуэ хуэ хуэра гот: “гёло дэнге Көлилке нинэ, у бэрбь дэнг рёви.

Дурва диса бьһист. Ве шаре дьһа зёлал дэнге Көлилке дьһат:— Эли, Эли! зу бьгһижё мын, мын дыкёжын, зу-зу. Гава Эли дэнг сэкьр, тёе бежи дёһ дёһэв натьнэ али ви, Эли бэрбь ви али бэзи у чь дит? Кёре агё—Кэрим Көлилк нёмез кьрьбу, Көлилке дыкьр—надькьр же хьлаз надьбу. Эли, кё эв йёка дит, хун тьжи чёва бу, бэр чёва бу думан:

— Ах, тёне жьһа мын майё, эве жи дьхуэзын жь мын бьстиньн, ида чьра эз саг дьминьм руе дыне, ка чьра эрд нафэльшэ, эз теда начьмё харе. Йане эзе саг бь-

миньм, йане жи эв чёежьке гёра... паше кёр жь бэрийа хуэ дэрхьст у бэр Кэрим сэкьни.

— Ло кучьке кёре кучька нёви кёре агёйи у изьһа тё һэйэ бенамусие бьки. Бэс нинэ эз у жьһа хуэ уэра сыбе Нэта эваре дьхэбьтын, мал насьлэта мё зьке уаданэ, нёла жьһе мё жи һун дьхуэзын мё бьстиньн? Уэра, уэра пеш, уэра, тё мери меранийа хуэ нишандэ,—гот у бэрбь ви чу. Эли у Кэрим дэспьрчи һэв бун. Эли ль Кэрим хьст, эв кэтэ эрде, ле зузука рабу. Эли кёр чёфасера кьр. Кэрим кьрэ бьнтини у кёт. Көлилк бэзи у хуэ авитэ бэр лынге Эли, гот:

— Эли тё чьма һа кьр, тё мала мын хьраб кьр, ахьр агёе мё мал у һалва чьркё.

— Чь дьхуэзэ быра бькэ, ньһа дьле мын рёһэтэ, дьмьрм жи быра бьмьрм, нэ мын һэйфа хуэ һылда.

Нёла хёбэрдан дёве уанда, дора уана тьжи бун. Кэрим бьрын. Бьнтэ—бьнта ви дыне һылдабу. Ньшкева гьшк кэр бун, тёне дэнге Фэйзо агё дьһатэ бьһистьне. Ле Эли сэкьнибу у дэнге хуэ надькьр. Көлилк чу бэрбь Эли у бь дэнгёки мёлул у гьри готё:

— Эли, эмьре мын, зу бькэ һэрэ жь вандёра, сэба хатьре Порсоре жи мабэ гэрэ тё һэри, нэ тё дьгот тё чиза хуэ наһели бөлэнгазбэ, дэ зу бькэ, зу һэрэ.

Нэвале Эли жи незик буһе у готьне:

— Эли, чь сэкьни, һэрэ дэрһёда Көлилке, Порсоре дёшөрмиш нёбэ.

Эли бь дьлёки мёлул Көлилк нёмез кьр у гот:

— Көлилк, эз дйа хуэ у Порсор нивийа тё дьһельм, тё у эсьле хуэ,—гот у бь лэз чу, чьмки фэйзо агё ида дурва дьһатэ кёвше.

Гьшк сэкьнибун дора Көлилке, Фэйзо агё мина гёре дёвхун незики уана бу у кьрэ қарин.

— Кучьке кёре кучька, һун нёла бэр чёве мын сё-



кынинэ, зу бэлабын, зу, бэр ч'эве мын нэсэкынн, к'ане эв түле куч'ька, зу биньн бал мын, йане на эзе вэ гышка дардакым. Эв 60 сале мынэ мын эщева һа нэдитьбу, хэбатчи дьтърсийан мынра хэбэрдана, ле ньһа куч'ьке көрө куч'ька көрө мын бьриндар кыр, бьра эз нэ Фэйзо агабьм, вэки эз тэ сагэ—саг' дарда нэжым, к'ода чу, зу мынра бежын?

—Эм нызаным Фэйзо ага, һэта эм һатын кэсэ вьра т'өнэбу, мө зу шав тэра шанд. ле һэтани т'о һати кэсэк вьра т'өнэбу.

Нышкева эви Көлилк дит, агьр бэр ч'эве ви п'экиа.

—Һь, деле, т'о вьрайи у дэнге хвэ һаки, қэ набежи к'ане мере тэйи хунхөр. Эз п'эки тэра дьбежм: бежэ, йане на эзе тэ бь қизева у хвэсиева бавежымэ бэр куч'ька.

—Фэйзо ага, эв гышк шэде мынын, бьра бежын, мын қэ Эли дитийэ, эз хэр'қибум у һаж тыштэки т'өнэмэ.

—Растэ, раст,—чарнькал һэвалед Эли дэнг данэ һэв.

—Вэки өсанэ, бьра өсәбэ, эв рэвийэ, хвэ қиза ви, дийа ви жи нэрэвинэ, эзе ч'эве вандра биньм,—ава гот у нолани гөрэки һар бэрбь Көлилке һат.

—Т'о вэрэ вьра, дела бенамус, эзе ньһа вэ һинкым чава қэдыре мын бьзанбын,—ава гот у Көлилке да бэр қамчийа. Эви бехөдейи һақа лехьст, һэта Көлилк бе һьм—гьм к'эт. Ке вьра сэкьнибу гышк дьгрйан, ле т'өрөш нэдькьрын незикьбне. Фэйзо ага гава дит Көлилк нәһьш к'этийэ у ида дәсте ви жи вэстйан, һишт у чу. Ынге тьжи сэр ве бун, ав аниин рэшандьне, хуна сэр ч'эве ве падышкьрын. Көлилке ч'эве хвэ вэкр, дор хвэ ньһерн у гот:

—Порсор, қиза мын, т'о чьқа бебэхти. Эли, т'о к'ойн, вэрэ һэварийа мө.—Сэр ван хэбэра диса хэр'қи, Көлилк һьлдан, бьрынэ мале. Гава дийа Эли—Зэре, эв

дит, бу пскиинийа ве хвэ авитэ сэр Көлилке: —Ах лао, ч'эве мын бьрьжын, чь аниинэ сэре тэ, ах к'ижан бехөдейи эв йэк кыр.

—Кижан, т'о нызани, к'ижанэ бехөде мө гышка.

Рожтыра дыне шэбэде Көлилке ч'эве хвэ вэкр кө рәбэ, ле к'эт, чьмки һэстүе ве дэрәм—дэрәм дешйан. Порсор доре дьчу—дыһат, льеф давитэ сэр.

Ниве шэве бу, баранэкэ һур нэрме хвэ дьбарн. Дэре мале кэсэ т'өнэ бу, т'өне шарна дур—незик эвтэ—эвта куч'ька дыһат. Шэвэр'эшәкэ өса бу, вэки тьли ч'эве һэвра кьрына нэ дыһатэ кьвше, ви чахи рэвики хвэ ль рйа гонде Дузәле гьртьбу, бь тырс у хоф, мэлүл дьчу. Гава рәнезикайи гонд кыр, қасәке сэкьни, гөһе хвэ да сэр дэнг у һьса у шарәкэ майин чу. Эв тәлә—тәл һат бэр дэри сэкьни у д'о шара нэрме хвэ дэри хьст, ви алие дэрива дэнгәки жьна пьрсн: —Эв к'ейэ?

—Эзым дае, Элийэ, зу вэкэ.

Де бь лэз дэри вэкр, хвэ авитэ п'есира көр.

—Көрө мын, е кө т'о ва дэро—дэро кьри, бәлки кьзин дьле ви бе.

Шөхөле чуйи—чуйиэ, дае, вэдэ т'өнэ, к'а Көлилк, Порсор сыламэтын?

—Шькр сыламэтын, Көлилк һьнәки бек'эфэ, эви бехөдейи өса лехьстийэ, вэки қизка бәлэнгаз иро се рөжә һе нькара сэр лынга бьсәкьнэ.

Эли бь ч'эве һесырава тьжи чу һөндөр мале. Порсор разайбу, Көлилке п'ал дабу.

Гава эве Эли дит кьрэ зарин хвэ авитэ п'есира ви. —Эли, эмыре мын, т'о һати? һәла дыньһерн һәле мө, әме чава бькьн? Эв чь зөлл бу һатэ сәре мө.

—Тьштэки нажә дэлалийа мын, эмыр ава наминэ,—паше незикн Порсоре бу, пачкыр у гот:

—Көлилк эз һатьмэ тэра бежым, вэки эзе жь ван дэра һәр'ым, бәсә бьк'эвьмэ ван чол у банйа эзе һәр'ымэ

бажаре Тълбисе, ль вър бхэбьтм, вэки эбура вэ  
быкм. Дьбен бажарэки шенэ, хэбат дэст дькэвэ.

— Тое гэлэки вьра бьмини?

— Ньзаньм, һэтани дьне руйи дькэвэ.

Хелэкэ хорт вана хэбэр дьда, ньшкева Порсор жэ  
хэве рабу, бэрбь баве хвэ бэзийа, һэмез кьр у гьрийа.

— Баво щан, мын ньқа бира тэ кьрбу, тэ кидэре  
буйи?

— Ширьна мын, эз нькарьм бейи тэ, ида щикида нэ-  
чэ, эре, вэки һэри мын жи хвэра бьбэ.

— Эре, эре қиза мын, эз начьм, эзе тэ хвэра бьбьм,  
тэ ньһа һэрэ рэзе, сыбеюме һэвэра хэбэрдьн, иро дэрэнгэ.

— Дэ вэрэ тэ пачькьм, ширьне мын. Шэва тэ бьминэ  
хвэш.

Гава Порсор рэза, Эли рабу һазьрийа чуйина хвэ  
дит. Көлилке у дийа ви дэстэ кьнщ, дэ щот горэ, чэнд  
нан, пэнер, гьшк кьрынэ хөрщэке, һазьр кьрын, Көлилк  
молул у бь чэве һэсьр бэр Эли сакьни у гот:

— Чь лазьм бу мын һазьр кьр, иди бэрбангэ, һэрэ,  
хөде огьра тэрабэ, бьра кэзыр бэр льнге тэ бьвэ пэнер,  
һэрэ, мықати хвэбэ.

— Көлилк, дае, эз вэ ви һалида дьһельм—дьчьм, бэр  
хвэ нэкэвын у һивийа мышбьн, кэда һэрьм эзе диса  
вэгэрьмэ бал вэ, дэлалиед мын. Нэгьрин, гьри нэ п'акэ,  
тэ шар сэр огьра мында нэгьрин, дае, гөһе тэ сэр Көли-  
лке у Порсоре бэ, хвэ п'ак хвэийкьн. Нане кэ һэйэ бэси  
вэйэ, эбура хвэ пе быкьн, һэта эз хвэ вэра дьһиньм,  
ле тэ — Көлилк, иди мала ви кучькида нэхэбьти, вэки  
нане вэ рэже жи тэнабэ тэ шар нэчи мала ви у нэ-  
хэбьти.

— На, на начэ, тэ шар, лао, чьра дийа тэ мьрийэ  
бьһелэ жына тэ һэрэ бал ви сэйи бхэбьтэ. Тэ жи-вьра  
мықати хвэбэ, вэлэте дурэ, кэсаки тэ вьра тэна.

Эли рабу, хөрща хвэ һьлда у бь льэки көли бьри-

ндар хатьре хвэ жь дийа хвэ у көлфэта хвэ хвэст.  
Порсор рэзайи бу, хелэк леньһери, чэве ви тьжи һе-  
сьрбун, эв пачькьр, дэри вэкьр жь мал дэркэт у бэре  
хвэ да бажаре Тълбисе.

\* \* \*

Иди чэнд сал дэрбаз бьбун. Эли Тълбиседа дьхэбьти,  
пэрэ, һур—мур мала хвэра дышанд, шарна жи дьзи-  
кава дьһат у нава рэжеда вэдьгэрийа. Бь ви тэһэри рэж  
дэрбаз дьбун.

Рэжэке жи тэва нивро дьдьжьланд, чахе мерга Фэйзо  
агада қиз, пир, зарэ дьхэбьтин, жынакэ сэрэ ньшкева  
кьрэ қир'ин у к'эт, бэрбь вэ рэвин хэбатчье һэвалед  
вэ, ле қизэкэ бьчук кьрэ қужин бэзи бэрбь вэ.

— Пирке щан, чьбу тэра, чьра һсани, кидэра тэ де-  
шэ. Порсора мын зу мын бытиһинэ мале, гази дийа хвэ-  
кэ, эзе бьмьрм, зу бькэ.

Ведэреһа ньшкева көрэ Фэйзо ага дэркэт у гава  
дит гьшк топунэ у хэбат һиштьнэ, эв бь лэз чу бэрбь  
ван, кьрэ қужин.

— Эв чийэ, эв чийэ, чьбуйэ, дэ зу бэлабын. Сэба пи-  
рэкэ кэвт'ар вэ хэбат һиштийэ, дэ зу һэрьнэ хэбата хвэ,  
йане на, вэ эв қамчи дитийэ.

Порсоре кэ эв гьли сакьрын бэр чэве вэ бу думан,  
кэла вэ тьжи бу, пирка хвэ һэмез кьр у гот:

— Ага, тэ чава пирка мыр'а һса дьбежи, ахьр эв  
жына мэзынэ, порэ вэ сыпи, эв мын у дийа мынэ нэ-  
хвэш хвэийдыкэ.

— Деле, щэвр'ика кучька, тэе дэнге хвэ бьбьр'н,  
йане на... вэ кэвт'ара порсьпи гэрэ мэри дардакэ, вэки  
кучькэки ми́на баве тэ көрэ вейэ, тэ жи нэбийа вэ  
делейи. Дэ зу бькэ п'асэ—пүсе вэ жь вандэра топкэ.

Порсор у дэ жыныке дьне кэтьнэ бын мыле пире у

—Сьбэхера тэ, Көлилк, чавани, те кывше тō тән гасиедани, лазьмэ к'омэке быдьнэ тэ у бона we йэкэ мын баве хвэра хэбэр дайэ, wэки тō мала мэдэ бьхэ

Пирэдийа we, бь ч'эве һесър у дьле кӧл, чу дӧ нане



35

жорда барин. Эw хелэк бу һәрда һэвдö дьньһерин, па  
һедика дор— бэре хwэ ньһерин. Эли дәсте Порс  
гьрт у руньштэ сэр кöрсие, кö орта мале данибу у  
дика гот:

—Шькыр ве рѹжа азарѹ, қиза мьн, иди тѹме ба  
тѹе щѹм тѹбѹ.

Маһе һавинейә гәрм к'ота дыбун, дәст һөнкайе д...  
Нандьрун жи к'ота дыбу, хэлҗе ида эрик— берике х...  
йи звьстане дыда сәрһәв. Ле бона Порсоре ван ро...  
әйдәкә п'рә шабу, әве әмьре хвәда щара әвлын быч...  
мәктәбе. Ван рожә жь шабуне хәв чәве we нәдык...  
Чәлте хвә һазыр данибу у чьҗа рожә дыготә дийа х...

—Әзе кәнге һәрәмә мәктәбе, дае тө қә чуйи мәктә  
әw чағанә; ыра чь дыкын.

Көлилке дыкырә ахин у дыгот:

— На, лао, эз кидёре чумэ, вёде мэ өса нибу, вё  
эм бычуна. Ле ньһа вёдёки дьнэ қиза мын. Тёе һәрп  
Һөму тышти бызанби.

Нэвтеке шунда Порсор сыбе шэбэце рабу у к'ын хуэйэ тэзэ хуакьрын, соле хуэйэ тэзэ пекьрын у ба хуэ да мэк'тэбе. Эw гэлэ ша бу, тэви дийа хуэ дьлэза барьбь ода гондэ һэрэ мэзын, йа кэ жер'а дьготын о аде Нэсо. Нэма эw одэ жи мэк'тэба гондэ эwлын бу.

Ава Порсоре дәстпекыр рожа пешын, щара пеш  
хвэндьна хwэ. Гава һатэ мале, чь дэрсдар готьбу дн  
хwэра гьли кыр. Паше хwэ авитэ һәмеза баве хwэ у г

—Баво, хувэзи өз жи бббума дэрсдар минна дэрсда  
мэ, эв гэлэки һэйфэ у тыштэнэ рьнд дыбежэ, гэлэк  
гэлэк тышт занэ.

— Әре, қиза мын төе быби, чымки ида вәдәки бә  
 нәтийә, кә чә пәшәйи дьхвәзә, дьстинә, рйа вана азы  
 Тө мәктәба хвә к'отакә, паше төе быби дәрсдар.

Эмьр чыҥа дычу гөл дыда паши тәстиҥбуна  
советие Әрмәнистанеда, река нурә шәмалдар бона көрә

бу. Ле Порсор сал бь сал мэзын дьбу, де у баве хвэ  
нинбун, афьл у кэмала хвэва шадькыр, бьбу гёла  
р бина ван.

Сал пәйи салара дәрбаз дьбун. Порсор мэктәб хь-  
аз кьур, паше хьвөндьна бльнд дөст ани у вэгәрийа гөнд.  
мэктәба гөндә ортәда хәбти чава дәрсар.

Хам у хыйале Көлилке у Эли нежа к'әw гьртын, деме  
ан тейиси...

# КИЖАНЭ Р'ИА РАСТ

— Уууллэ, наве хөдэйэ, ви мерьки һыше хуэ ондакы-ийэ, қизе. Сыбэ рондыбэ һэта эваре нава пезданэ, эва-а жи хэв нак'эвэ ч'эва, раназе wэхта пэзэк нэхwэшэ. Де қыр'ко, дури к'орé мьн, ах'р тóе ч'е в д'не б'ви, е тэв'р бэрэк тэ майо.

Ава жына Нәмиде шыван шыкйате мере хуә бәр ши-  
ра хуә дыкыр, чымки әве иди сәбыр нәдыкыр, ахр Нәмид  
өв у рож нава пезда дыма, п'аки малда һесанәдыбу.

Ава иро жи пэзе колхозе кырбу гоме, иди пэз до-  
бун, кōтакырбун, ле Нэмид нәһатьбу мале. Этлэса  
ѳлфәта ви чэвныһерийа вибу, ле әв тōнәбу. Әвечә-  
д шара харьна ви пәрмкыр у шарәкә майин әв сарбу.  
Динара мө дит, кō Этлэс гәләки һерс кјәтийә, готә: “Ә-  
тлэса, тō чьра һерса хwә радьки, бьра нзә, wәки әв  
ахwәзә бе мале һьнәки һеса бә, тō чь бәрхwәдкәви,  
ле бьрчибә хwә— хwә бе... Этлэсе кьрә ахин у гот:

— Вилла мала баве авабие, яве тйре эз Нэмид тэза  
асдыкм. Qизе, эва 30 салэ эw шыванэ, а, Hале мын wi  
ва, иди тō хенщи пэз, гоме у гōнере тыштэк бэр ч'эве  
и те. Qизе, гава чэнд бсқ һыри жь пэз дьwэшэ, гышкы  
оп дькэ дькэ торбэ дьбэ дьдэ к'илэра колхозе. Чавэ  
дарэке һынэ бсқе сыпи толкырбу мын лава лекыр готе

Нәмид, қорбана тәмә, ван бьске спи бьдә мьн эз Фәйз  
темә шотә горә, һәлә бьһер чьқасә хасьн. Ви, Шә  
бьра хер у бер сәр тәдабә, кәвр, кәчьк сәрмьнда, чьки  
өсә сәре мьн кьр. Хвәе, эз у сәре Фәйзо ве рөжеда  
та һьһа эз тә шара иди тыштәки же нахвәзм. Чь  
заньм әви йәки хөдежестәндийә. Э, қизе бәхте  
көрә мьндабә, мәрв чь дитийә гәрә ме бежә, сәнтә  
колхозе жи сәрвере ферме жи қә дәнге хвә жә  
накьн. Э, вәрә бьһерә капе хәзәве кәтийә қьрыкә  
парики зедә бәрда начә... ләсе у Шөрәте жи вәбу,  
Һәлә Әтләсе гьһие хвә кәтанәжьрьбу, гава дәри вьн  
у йәки кьһи қальһи дәст у пә дәрда һат. Шөрәта шь  
кә әв дит, гот:— Вәй шькьр, бьре Нәмид, тә иро жи  
ти,—Нәмид кьрә ахин у гот:

— Ах хушка Шөрәт, қә нәбежә, иро диса мик дь  
льа, һәйване өсә нава хвә дьхьст, қәт дәв нәавитә чь  
у нәчәрийа. Дьле мьн бәрһәв нәда, мьн ани хун ле бәр  
паше һьһә гиһае ормәх даје. Нәйване диса пәк нәхв  
ле һьмбәри весбе һьһа һьһәки пәкә, дьле мьн жи һь  
ки рәһәт бу у эз һатьмә мале.

Шөрәте чәве Әтләсе һьһери у гот:

—Э, бьре Нәмид, нә тә жи гөнәйи, ахьр һьһа иди т  
шаһьләк һини, тә шест салийи. Әре, вәрә мале нане  
бьхвә, диса һарә шөхөле хвә, кә чь готийә? Нә  
Әтләсе һьһери, вәгәрийа сәр Шөрәте у бь Нәнәк г

— Эз заньм кә тә өсә һинжьри. Ле хушка Шөрәт  
әзи тәзә чьл салимә, кә готә тә, вәжи әзи шест салии  
Чьма һун мьн бист сали зедә дькьн. Әви аһа гот у  
пирқийа ви бәр хвәда кәһйа. Әтләсе у Шөрәте  
һьһерин, леве хвә бьрыһә бәр бевьла хвә у бу пирқ  
вана, паше Әтләсе гот:

— Әре вәлә, тәзә тә хортәки чардәһ салийи, д  
дәма тәйә, вәйла чәве мьн рьжйае, чьма мьн гот тә ш  
салийи. Ле Нәмид қә гөн нәда сәр хәбәрдаһа ван, бад

жи хвәшил кәшандә бәр хвә, пенш—шәш кәвчй руне  
чьки һолани кәрбар сәркьр у да бәр кәвчйа, шар  
арна сьмбеле хвә бадьдан у бьн чәва ван дьһери.  
Тава хвәшила хвә хвәр хьлазкьр, шарәкә дьне жи  
сьмбеле хвәйә рәш бадан, лошәки гәрм һьлда, дәсте хвә  
сәнтә кла руне сәр тәхтә, һьһәк жекьр, пәнер һуркьрә  
жә у да бәр гәза, өсә хвәш—хвәш дьхвәр, вәки мәде  
жи вәбу, әв незики тәхтә бун у бь  
Нәк готьһә Нәмид:— те изне бьди мә жи тәви тә пәри  
вьн бьхөн. Нәмид диса дәсте хвә бьрә бәрбь сьмбела  
у бь бәшәрәкә хвәш готә ван:— Ай һежа мәде мьне

Аһа һәрсека хеләке хәбәрдан, лақьрдие хвә һәвдә кь  
н, паше Нәмид вәпәрийа сәр кәлфәта хвә у гот:

—Жьһьк, шькьр ве гавәра көр, қиз мәрә гиһьштьһә,  
ди чь тәлаша мәйә, чьра пәрәке әм шаһьл нәбьн,хвәйе  
дьр — һөрмәтенә, һәбуна мә һәйә, иди чь калбун.

— Бьра хөде бькә, мерьк, чьра эз һьзнакьм? Йа мьн  
вә, вәки тә һақа дьхәбьти, вәдәда һанке хвә бьхөи,  
тәрэзи тә дьбежи, ле тә иди нә 40-и, мерьк, тә иди 60  
һьһийи. 60 сал нә һьндькә тәе тәп бькәви, иди тыштәк  
ери тә һае.

— Эз заньм, жьһьк, ле ме йәке жи тә бьзаньбә, вә  
һьһарьм һеса бемә малда, гава шөхөле мьһи һив  
ийә, гава пәзәкә мьһә бекәфә, эз һьһарьм, хвә зоре  
һьһә.

— Дә, кәфа тәйә, мерьк, гөһе тә стөе тә.

Әтләсе гот у Шөрәте һьһери, йа кә кәр у лал рунь  
тәбу гөн дабу сәр хәбәрдаһа жьһи у мер.

Жь ме рөжеда иди Әтләсе тән нәдьданә Нәмид, чьм-

ки зэф р'нд заньбу, вәки йәкә, тō тышт нькарә Нә  
жъ хәбата вийә һъзкыри бәталкә.

Ава р'ож пәй р'ожа дәрбаз дыбун, Нәмид чьқа  
һе дьһа бь кәл у бин дьхәбти у бь хәбате тәе бы  
әв р'о бь р'о дьһа шаһьл дыбу у һе қәват дыбу. Ша  
әви Әтләзәра дьгот:

—“Қизе, вәлә, әз сәре баве тәкым у е хвәкым, вә  
р'ожа әз малданым, мын тьре әзи нәхвәше 7 салама,  
ре мын дешә, щане мыни тәв к'отайә, мәде мыни гьрт  
қә нъзам әв жь чийә?...”

Әтләзе гава әв гьли дьбьһистын, дәнге хвә нәды  
ле дьле хвәда дьгот: “Ле мала тә хьрабнәбуйи, д  
к'оре мын, қә вәстандына ви т'онә, ах хазьл хера хөд  
Фәйзое мын жи ви бычуйа,...”

Расти жи Әтләзе бь дьл дьхвәст, вәки к'оре  
тае т'әне Фәйзо хәйсәтва нолн баве буйа. Фәйзо  
вани тае т'әнебу. Әв дәлалне һәвт хушка у ч'уке ма  
бу.

Гәлә дәлални у чава дьбежын, нава пәмбōда һат  
хвәйкырыне. Растә, Нәмид гәләки к'ор һъз дыкыр, ле  
шар бәр ви нишан нәдыда у тьме жьнерә дыкырә  
вәки р'у нәдә ви.

Фәйзо иди мазынбу, әв дō-се мәһ бу, кō к'ывшкыр  
чава сәдье жолхозе, ле баве диса р'у нәдыда ви, д  
бәрва нәдык'әнийя. Нәму щийа к'ода к'ор бычуйа әв  
дһәсийа, к'ор чь быкыра тәв к'е буйа, әви заньбу.  
Һынга к'ор дьхәбти Әтләзе те дәрдыхьст, вәки Нә  
чьқа дьчә те г'оһастыне, бәре гава әв дьһатә мале  
ләз чьқас жи һерск'әти буйа, әви һәнәк—лақьрди  
рын, хәбәрдыда у Әтләз жи вира дьк'әнийя. Нәму ть

р дыкыр. Ле ван ахьрийа дьһат, нан дьхар у рудьһышт  
дьһн сәр қәльне дык'ьшанд һәта Фәйзо дьһатә мале.  
ләзе тәхмин дыкыр, вәки тыштәки гәләки дьле ви  
ртийә у ләма жи әв бса кәр у лал қәльне дык'ьшинә  
хвәда пуч дыбә. Әвә тōрьш нәдыкыр тыштәк жь ви  
арскыра, чьмки заньбу кō әвә һерсбә. Әвәқьраркыр чә  
р'ожа сәбьркә, ле чь сәбьркырын, Нәмид чьқас дьчу  
п'оньжи у нава ван чәнд р'ожада тәе быгота п'орә вийи,  
бәре теле сыпи һәвәки һәбун, ньһа бь тәмами сыпи  
бун. Дьл дине Әтләзе бәр һәв нәдыда. Р'ожәке әвә  
рси:

— Нәмид, мерьк чьбуйә? иро чәнд р'ожә тō бса хвә  
кәр у лал пуч дыби. Ща һәлә бежә мын, әз жи бьза-  
бьм, Бәлки тыштәки бсанә, вәки әз жиле фәмдыкым  
дыкарым али тә быкым.

Нәмид қōлапәкә зәхым диса қәльне хьст у гот:— Әв  
хөде, тō чь жь мын дьхвәзи, тыштәк жи нәбуйә, тō  
л жи мын нәһатийә, һәр'ә у хвәра р'әзе.

Әтләзе иди тōрōшнәкыр хәбәрда, әв кәр у лал һьнә-  
руньшт, паше рабу у к'әтә нава щие хвә. Ле дьл ди-  
ве бәр һәв нәдыда, хәва ве нәдыһат. Әпешә вәхт  
әмид бса руньштыбу у қәльн сәр қәльне дык'шанд. Әт-  
ләзе бын ч'әварә ле дьһнери у дьле хвәда дьгот: “Вәлә,  
ве динбә, чь ле қәвьмийә хөде? чьра һа ле һатийә? Вә-  
ә, ве динбә, мала мын дури ви к'ори ве хьраббә. Әв  
ь йәк бу һатә сәре ви сәхири йа р'әби?. Әтләзе ава  
дьгот у Нәмид дьһнери, е кō қә жь щие хвә нәдылпты,  
вәра руньштыбу қәльн сәр қәльне дык'шанд. Фькыра  
ира дәрбаз нәдыбу, вәки иди ниве шәвейә, вәки ләзмә  
есабун у разан. Паше рабу, һьнәки нав мале чу һат,  
әрбь дәри чу, һедика дәри вәкыр у дәрк'әтә дәрва.



Зьраве Этлэзе қәтийа, әве тōрьш нәдыкър пәй һа  
ле чава бькьра, о́са жи нькарьбу нәкьра, әв һаһа  
рабу, мьле хвә дерәра кьр у пәй чу. Әв тьрсә—тьрс  
ле паше дина хвә дае Нәмид тōнә, чарнькал ньһери к  
тōнәбу. Зьраве we қәтийа, әв ви али, ви. али чу, ле ма  
нәдит. Қьрьке щие хвәда бу рьсас, ма, ньзаньбу к'и а  
һәр'ә.

—Пи, сьмьла? Әв мерьк кōда бәтавәбу, ла мал  
хьравбуйе — Этлэз а́ва хвәра гот у бәрбь алие гот  
колхозе чу.

Дурва, орта гонд донг we тәсәләбун, әве хвә ван да  
га гьрт у чу. Нава ван донгада әве донге Фәйзо наск  
Әве ләзанд бәрбь ви али ноли тыштәки һьнәки дьле  
секьм бу. Әве ләзандә бал кōр, вәки дәрһәқа Нәмид  
жерә бежә, ле гава гьһиштә бәле, әщебәкә рәшә гьр  
дит: Фәйзо, дō се хорте дьне, һәсабдар сәрхвәш—аншә  
хвә сәр лынга дьгьрын. Шәрә ван бу чәр, гьлие нә  
һәврә дьготын. Этлэзе кō әв йәка дит, бәрбь Фәйзо  
гот:

— Фәйзо, лао, нә иди ниве шәвейә, тōе сьбе зу раб  
тō бедәре чь дыки? ахьр, чьма насйи мале. Ахьр сь  
һәта эваре тō мал авайа накәви, нә эз жи гōнәмә, шә  
ро чәве мьн р'йа тәйә. Қә ньзам чь бәве-тә қәвьмий  
ноли дина ле һатийә, нә дькә, нә дьхвә, нә хәбәрдызани?  
нә жи мьнра мәна we йәке дьбежә, а һежа жи рабу ч  
қә ньзам сәре хвә һьлда к'и али чу.

Фәйзо де дьһери, гава әве хәбәра хвә кōта  
әви гот:

— Ә, дае щан, тō чь дьбежи, эз нәхәбьтым, әре, бе  
келәка тә рунем? Хәбатә ле чь дьбежи?

Дае, зани чь, пака тō тәви шōхōле мьн нәби, чьмки  
жь шōхōле мьн фәмнаки, ле йа дōда, эз иди мәзыньм  
заньм чь дькьм, тә быһист, да ньһа һәрә мале у хвәра  
азе.

Этлэзе баһарнәдыкър, вәки we ве шабе жь кōре  
вәйи һьзкьри бьбһе. Ноли авәкә сар сәрдакьн, әв бу  
ьсас, щи да ма, паше гот:

— Фәйзо, ахьр әм һәрьн, лаво, чька бәве тә кōда чу  
е шәве, каләмере әхтийар к'и занә кōда чу?

— Дае, нә ахьр мьн гот, һәрә, дә һәрә, әзе жи ньһа бем,  
е баво щикида жи начә, тō чь дьтьрси, we кōда һәрә?  
хвә заро нинә.

Этлэз пōр—пōшман һатә мале, гава әв дәрда һат,  
фәмиди малда руньшьту. Әве кō Нәмид дит, бу курийа  
е, гьрийа у гот:

— Мерьк, тō ве ниве шәве кōда чуй? ахьр, хазьл тō  
дәрнәкәтайи, эз жи пәй тә дәрнәкәтама у мьн Фәйзо ви  
һалида нәдита. Нәмид, ахьр кōр дәст хвә дьчә, тә һежа

ьдита тәе хвә бькōшта, о́са сәрхвәшбу қә сәр лынга  
әдьсәкьни. Мерьк эз тәхмин дькьм Фәйзо ван ахьрийа  
һәта эваре тō мал авайа накәви, нә эз жи гōнәмә, шә  
Wәй ла мала бәве храббуе, тō һаж чь һәйи, тō чь

Чь кō тә ишәв дит әв чьйә, ле чь мьн бәр чәве  
хвә дитийә, чь эз һәрро дьбьһем, әзм һәла һәва мамә,  
кьрәзм, вәки һәла дин нәбумә, ле чава бькьм, чь бькьм,  
хōде һьш у ақьл же стәндийә, дин у һар кьрийә. Әз беа-  
қубәте каләмер пе жи нькарьм, вәки чәнд шара бьзәль-  
қиньме у жь мала хвә рақәтиньм. Мьн нәлазьмә, һақа

көрө хэлдэ гөнөнэ бйра е мын жи гөнөбьн, ло мын нэнге мера нат у мын пера— пера дэнге ви наскыр. Мын лазьми көрө өсанэ, нөлазъм, әви ида чөнд мөһө эз мөте, вәки әв дәри вакә у әви вәкыр, бе шөрм бәр мын рэзи кырым, әви эз нава нөһ'ида кырымә поләки сор. өкыни. Дә, иди хуна мын сәре мын хьст, эз әрде хөде

Этләсе кө әв глие мер бһист, қодуме we сьстбун, әвәтәм, чь һатә бәр дәве мын, мын жерә гот, әви бәре дэнге хвә нәкыр, паше гот, вәки эз тыштәки нәбежмә

— Мерык, ле әм чава бькын гьди, һәргә тө тыштәкә көлфәте, чьмки әв мер we һьздыкә. Гава мын әв хә-нәки, эзе хвә бькөжым, вәки Фәйзо ава бәр чәве мьәрана бһистын әрд быне лынге мында һәжийә, мын мьле рож бь рож храббә.

— Э, гәлаша Фәйзойә тө хвә бькөжи, йане жи эз хвә нәһат у бәрбь мала we чу, дә иди эз чь бежым. Дә дардакым, қизе, қә һьзам чь һатйә сәре ви. бежә. Этләс "ханым,, ле һәлә эз набежым, мын башқә

Ава жыне у мер гәләки хәбәр дан, ле Фәйзо өса жи нәмалда чьқа ширәт ле кырынә.

Һатә мале. Этләсе кыр һәрә, Нәмид нәһишт, гот: Буйә гөрәки һар кәтийә нава гөндийә, йәк нәверә

— Бадьһәва нәчә, әв ньһа хвәра пашла Бәлгед хәбәрке бежә, өса һөлмәй вана дыкә. Фәқира иди шарә-кә майин қәләте дыкын, тыштәки набежыне. Ле һәлә we

Этләсе кө әв хәбәрана бһист, бу қирина we, гот: йәке жи тө һьзани, әви чава ру дайә Бәлге, кырийә

— Ви ла хөде эз кор—коти кыре, чава, көро, тө хьханьма гөнд, нә дьчә хәбате, нә тө, һәмьн мал жи тьжийә, рофашо буй?, чава, Бәлге Фәйзо жи авитйә чәнга хвәле әв киси кәйә, Этләс? Мын тәмамйә әмре хвәда зьлә-вәй ла мын коре, вәй ла мын котие. Э, ижа ньһа тө чки қәлп нәанийә мала хвә, ле көрө мын ньһа, тө дина дыбежи, Нәмид мала тә храббә?, вәки храббу чу дури вихвә быде чь ле дыкә. На, эз ве йәке нькарым тәмулкым, әв жи һәмьн же дурә. Ижа тө чава ве йәке зани у дәнгәзе динбым, вәлә, вәки гөндики тыштәки нәрәст дыкыр, хвә наки, көро, нә ахыр Бәлге қә гөндда йәк нәһиштийә дьһатьнә бал мын, жь мын дьпърсин, шөвра хвә мын тә қә нәготийә ви, дьчә бал к'е?, Нәмид ле тө чава заньдыкырын, ле ньһа көрө мын дин у һарбуйә у ширәте мын у дәнге хвә наки? гөнәкира дьчә е дьнра дәрте. һәлә сәрда жи дыбежә:

Нәмид we ньһери, кырә ахин у гот:— Қизе, қә өса "Төйи пашдамайи, тышта фә'мнаки,, ле, дә ижа вәрә хәбәрнәдә, тө һәлә һаж тыштәки гөнәйи, тө һәлә һьзани хәбәрдә, дәнге хвә нәкә..

мын чь жерә готйә у чь сәри кырийә? Этләсе һьзанбу чь бежә, чьмки заньбу Нәмид чь дь-

Шәведьне на шәвтйра дьне диса әв чах бу, тө разә бежә гышк рәстә, әве жи тәхминдыкыр, вәки көрө we буйи, әз рабум бәрбь мала Бәлге чум, чьмки иди мьжь рйа хвәйә рәст дәркәтийә, ле нәдхвәст бауаркыра, заньбу, вәки нәһатийә мале, өсанә мала вейә. Эз чум у нәдхвәст, чьмки дьле де тьме дьхвәзә дәрһәқа әвләде чь, мын дәри хьст, бәре кәси дәйнәкыр, паше пыш дәри хвәда баш бьфькырә. Әве тәзә фә'мкыр, вәки чьма әв

мөгдарэкэ, кō Нәмиди өсайи мәдәкьрийә, чьра өса қычли сәр һәв буйә.

Ава, һәта бәрбанга сьбе Нәмид у Әтлас рәнәзанә хәв нәкәтә чәве ван. Әвана чәвнһерийә Фәйзо бу ле әв нәһат. Иди сьбә сафи дьбу, Нәмид өса кьнщав руньштыбу у дьфькьри, ле Әтләсе дәстед хвә тәваркьрыбу у лубәлуба вебү.

Жь дәрва дәнге әвтина кәлба һат, пера— пера Әтләсәрәм жь мал дәрхьм, тә әз жи нава хәлқеда кьрм ләс у Нәмид рабун у бәрбь дәри чун, тәе быгота һәрдылә хвәда гот: “Шькьр һат,.. Расти жи Фәйзо һат, ле чь фәйдә, вәки һат, һат у дыһа кōл—дәрде һәрдō сәхирә тәвһәвкьр. Әв дәрда һат, кьнще хвә эхьст, де у бав нһери у гот:

— Һун чьра һәта нһа рәнәзанә, мьн чәнд щарә готийә, гава әз дәрәңги дькәвьм, һун рәзен, һивийа мьн нәсәкьнһн.

— Әре, вәлә тō раст дьбежи Фәйзо агә, гәлә раст,— Нәмид готе, — әв кьжан де у бав дькарын хвәра һеса рәзен, гава дьбинһн кōрә вани бе хәвә, гава бәр чәвә хвә дьбинһн кōрә вани...

Нәмид иди һькарьбу хәбәрда, пәврйа ви һатә гьртьне у әв кәрбу, леве ви ләрзын. Әтләсе әв йәк фәмкьр, әв бәрбь кōр чу у готе:

— Фәйзо, чь ль тә буйә? әз бь қōрба, ахьр, лао тō әф рьнд зани, гава тōйи нә мали, әм һькарын һеса рәзен, нә ахьр тарқ—фарқа мә һәрдō мәрума тōйи, а әмә дәве горерә гһиштынә, әвә, чар—мькана мә, си у сьтара мә тōйи лао. Әм жь рōжа буйина тә һәта нһа тәра рьщьфинә, мә нола ронайа чәве хвә тō хайкьри, мәзынкьри, гһһанди ве рōже, вәки нһа жи тō һьнәки мә шаки, бьре мьн, ле тō?..

— Чь, мьн чь кьрийә? Һун чь жь мьн дьхвәзын? Шәв ро кōтә-кōтә вәйә, дә бежын, әз жи хьрабийа хвә бьзаньбьм.

Нәмид сәре хвә һьлбьри, ви нһери у гот:

— Ло һәла тō дьпырси тә чь кьрийә? Чьра ньзани чь кьрийә? Чьра тō кори, йәне кәри, қә набини, набьһейи гōндда дәрһәқа тәда чь хәбәрдыдн. Әз шәрма сәре хвә шәлаки сор, Фәйзо агә.

Фәйзо лһһеф кьшандә сәр чәве хвә, қә алие де у баве жи нәһери у гот:

— Әз қәнщ дькьм, нә тōйи вәкйле мьн, нә жи гōндие пашдамайи, һунә пашдамайинә, бефәм жь дьне тыштәки фәмнакьн, вьрһада, вәки вә диса дәрһәқа ве йәжеда хәбәрда, өса бьзаньбьн әз иди ве маледа наминьм, кōтә-кōта вә һьнавә мьн зәр кьрийә, бәсә вәра.

Нәмид гәлә һерс бу у гот:— Нәма ве сьһәте жи рабә һәрә Бәлге нһа һивийа тәйә, һәрә бәр дәре ве бьтәлә, бьһһер пәй тәра йәки дьне нәчуйә мала ве...

Фәйзо жь нава щйа қōлозбу ноли мәрики сәрхвәш тьртьли, кьнще хвә хвәкьр у гот:

— Навә ве кōлфәте нәдә, әв жь вә тәва бьһндтьрә, ноли вә пашдамайи нинә. Әзе ва жь мала тә һәрьм у тō бьзанбә, тō щар иди рйа ве набиньм.

— Һәрә, хōде тәрабә,— Нәмид гот,— һәрә хвәра тәне бьжи. Әзи пашдамайимә, әз һинбумә тәмамийа әмьре хвәда пе кәда хвәйә һәләл бьжим, әз һькарым нане хвәйи һәләл һәрамкьм рүе тәда. Һәрә, тō кәда хвәйә һәрам текә зьке Бәлге, әв лайиқи тәйә. Хōде огьра тәрабә лао, әв әмәке мә тәра дитийә жи, тә һәләлбә.



Бу кур'инийа Этласе гьрийа, эв банзда чу пеший Фэйзо, гот:

— Фэйзо, тō чьра ве йәке сәре мә дьки? нә ахьр гōнәнә, лао, һәла бьфькьрә, ве нәбежын, эв бун, кōрәдәрәще, вәки кōр у бав дьгьһнижынә һәвдō у дьдһнә һәв. эв жи бал ван нәма, ахьр һа набә, эз қōрба, тō әвләде мәйи, һәла шаһли, гава шарәке жи әм тәрә тытәки бежын, тō гәрәке нәхәйнди, чьра чәве мә рьжиһә, хвә әм хьрабийа тә нахвәзын лаов, кижан де йә, хвә әм хьрабийа тә нахвәзын лаов, кижан де бав нахвәзын, вәки әвләде вана п'акбә, эз бь қōрба.

— Бо, мьн нәлазьми п'аки у хьрабийа вәйә,— Фэйзо гот,— п'акийа вә жи шәрә, хьрабийа вә жи шәрә, нә ише вә мьн кәтйә, нә жи е мьн вә.

Этласе бь гьри гот:— Ижа бу, йәре Фэйзо, ижа әв һә қе хōдейә?

— Әре, зәф рьнд бу,— Фэйзо гот у дәрива дәркәт Тōе бежи әв мал сәр Этласеда ган бу, әве ишар йаха мер гьрт, ле хвә— хвә жи заньбу, вәки Фэйзо нәһәдә гәлә нәһәдә...

Нәта сьбе әв өса руньшт хвәрә гот у лубанд.

Бәса жь мал дәркәтһна Фэйзо дәстхвәда нав гōнд бәла бу. Дә, гōндиһә, һәр йәки хвәрә тыштәк бәр хвә дәрхьст у һәвал—шинаре хвәрә гликьр. Дō рōжа тәмам нава гōндда әв бу хәбәрдан—гьли у мжулийа гōндийа, вәки Фэйзо сәрхвәш буйә, баве әв жь мал дәрхьстйә, е дьне дьгот: “Әв сәрхвәш буйә де баве хвә хьстйә у жь мал дәркәтйә... Ле сәрверә ферме— Эрфут, е кō гли— готһне кō гōндда дьқәшьми бәре әвльн дьбһнист у һәзар тышт жи бәр хвә дәрдхьст, сәрда зедәдьр, дьгот:

— Ло, һа, қә йәки вә жи р'аст нәбьһистйә, эз хвә хвә заньм гьли чава қәшьмийә, эзи вьрабум, Фэйзо р'астә, вәхарьбу у шәв ниве шәве дьчә бал Бәлге. Нә

инд жи хвә ле дьтәлиһә, һәма кō дьбһнә, вәки әв чу мала Бәлге, п'е—п'е пәй дьчә у мала Бәлгеда Фэйзо рьнд бәһөрмәт дькә, һәзар глие нәте Бәлгерә дьбежә. Фэйзо жи тәмул накә вира дьдә хәбәрә у гьли дьгьһнижә ве дәрәще, вәки кōр у бав дьгьһнижынә һәвдō у дьдһнә һәв. Нәмид ведәре дьбежә, вәки иди лынге Фэйзо мала ви накәвә, у ава Фэйзо жи өса мала Бәлгеда дьминә. А гьли ава буйә, һа...  
Ава һәр дәрә дәрһәдә Фэйзода хәбәр дьдан, дьготһн...  
Ве шәве һәта бәрбанге мала Бәлгеда кәф у шайи бу.

Нотыч' шәржекьрбун, ичькә тьжи сәр тәхтә кьрьбун у бьре Бәлге—Тәфуре дьзәк, ежō бь дьзйа хвәва бәр чәве тәмамийа гōнд рәшбьбу, кәс пөй кәса бәладькьр. Тәфур өса харьбу—вәхарьбу, шькарбу чәве хвә вәкьра, ле дьдиса кәс тьжи дькьр у хәбәре кō дәһ шара вәкьландьбу дьгот: “Фэйзое бьра сальхийа тә, шōхōле тәйи Нәлал бә, бьре мьн, тō қә гōра чәнд беақьла нәкә, чь дьхвәзын бьра бежын, вәлә әме рунен ви әрди, бьра әв жи бьмьрын ви дәрди, қә шайишийа нәкьшинә, бьре тә ноли чйаки пьшта тәйә...  
— Вәй, хōде мьн қōрбана тәкә һәй Тәфур, Бәлге гот: — Тō р'аст дьбежи, дә әз жи сәр гьли— готһне Тәфурьм. Чьра вәнахōи, дә һьлдә әзизе мьн, Фэйзо, эз қōрбана ван чәвама, дә һьлдә.

Келәка Бәлгейә дьне жи сәрверә киләре Усьб руньштьбу, гава Бәлге әв хәбәрәна готһнә Фэйзо, әви келәка ве қōр'ьншанд у гот:

— Вәй Бәлге, зьмане тә, зьмане тә, әз сәре кōрә хвә ве мәра жи жь қōла дәрхә, кōро, зьман жи ви щәлаби. Ви зьмани иди гәде бәлангаз дин һар кьрийә. Дә тō жи мьқати хвә бә, дин у һар нәби,— Усьб ава гот у дәсте

хвә дани сәр мьле Бәлге. Фәйзо әв гышк дит у фькьргазикьре. Нәмид незикн ви бу, сылав дае у кьр һәрә у we шәве әв щара әвльн һынаки фькьри, те дәрхьсруне, әви нәһишт:—на, әз һаһельм тө щийада жи һәри, һәки гьли—готьнед дәрһәда Бәлгеда дьбежың растьхьвәрә вьра келәка мьн руне.

Сьвәтыре Фәйзо жь мал дәрнәкәт, чьмки эваре һада

вәхарьбу, һәки радьбу, сәре ви геж дьбу, мәде ви ләвгава әв йәк дит, лева хвә гәст. Дәнге кәтыб Фәйзо жь дькәт. We рөже Нәмид жи малда бу, әв жи бекәф бунав мьтала дәрхьст, е кә сәри хәбата колхозе йәко—йәко ле нә жь дәрде ичьке, дәрде Фәйзо әв гежкьрьбу. Чьсәкьни, паше әви да кьвше гәлә—гәлә кемасие хәбате кә we эваре қәвмибу вира готьбун, чькә мала Бәлгедау сәдър. Паши кәтыб Нәмид һивикьр, һәки бона хәбәр-быбу әви бәр чәве хвә дибу у һызаньбу чь быкьра, чавадане дәнг быднә ви. Вәхта дәнг данә ви, әви гот: быкьра, һәки кәри жь we рә дәрхьста. Әтләс жи быбу пә пукәке мабу, әве шәв у ро мала Бәлге дьһери, дьгрийа у дьгот: “Ви, ла беадубәт мьре Әтләс, тә кәри ани мәзыкьр, һәки иро быһелә жь мала тә һәрә, һәки тө тәһе ноли пупийа рунейи у ви быһери, әре.”

We рөже дәрде Әтләсе һе гьран бу, гава қиза we—Кәве һат у бы гьри гот:—Вәйи мала вә хьраббә дурн Фәйзо, һун қә һабьһен—қә һабьһен әв чь дькә? һун қә һабьһен гөнди чь һьфьр—афьра, чер у б'ет'йа ле дькьн? Буйә гөрәки һар кәтийә һава гөнд, шәве дьне чь бежи аһе Мьсторә готийә, иро вә быбһиста, қә қиза ви бәр бедәре дәрһәда Фәйзода чь дьготә мьн у чь нәдьгот. Әз шәрма әрдеда чум. Ах we чавабә, хөде, әзе чава быкьм қә һьзам. Исал чәндьк—чәнд салә әм ви гөндидань, һәла йәки һәготийә әва фела мала Нәмиде Әлойә, ле иро руне Фәйзода әм һькарын йәкира хәбәрдың.—Әве аһа дьгот у дьгрийа, у Әтләс жи перә дьгрийа.

We дәме һатьн газн Нәмид кьрын готьн: “Кәтыбе ком-нәһийейи партиае һатийә гөнд у щьватә, газн ви дькьн... Нәмид өса нәхвәш рабу чу. Сәра колхозе тьжи колхозан быбун, кәтыбе комнәһийейи әвльн кә Нәмид дит,

—Дә, һәки дьбежи, әзе рунем, һәвалә Нәлбандйан...

У келәка ви руньшт. Фәйзо һынаки дур руньштьбу,

Дәнге кәтыб Фәйзо жь кә сәри хәбата колхозе йәко—йәко ле нә жь дәрде ичьке, дәрде Фәйзо әв гежкьрьбу. Чьсәкьни, паше әви да кьвше гәлә—гәлә кемасие хәбате кә we эваре қәвмибу вира готьбун, чькә мала Бәлгедау сәдър. Паши кәтыб Нәмид һивикьр, һәки бона хәбәр-быбу әви бәр чәве хвә дибу у һызаньбу чь быкьра, чавадане дәнг быднә ви. Вәхта дәнг данә ви, әви гот:

—Гәли һәвално, әз чәнд гьлийа дәрһәда хәбата колхозеда дьхвәзьм бежьм. Хәбата колхоза мә һынга һәвалә Фәйзо кьвш кьрынә сәдър, гәлә алчах буйә, мәнийа ве йәке бехәйсәти, қөрәбуна Фәйзойә. Әв һькара хәбате рьнд тәшкылкә, һәр колхозванәки беһөрмәт дькә, бәр мале колхозе надә, әз заньм һун нахвәзың ван һәмийа бежьн у чьра жи нахвәзың, әз we жи заньм, ле әз һиви дькьм, һәр йәк жь вә рабә у һындава хвәда дәрһәда хәбата вида раст бежә. Әз һькарым ван кьрынә ви бы-биһьм, һькарым быһһерьм, кә чава щие бәла сәбәб мале колхозе хьраб дьбә, щие бәла сәбәб гөнди тен беһөр-мәткьрынә. Әз һиви дькьм, һәки әв йәкана йәко-йәко бәнә быһһерандьне у сәдьре мә жи бе гөһастьне.

Пәйи Нәмидра чәнд колхозвана жи хәбәрда, паше Фәйзо, е кә соро—моро быбу, жь шәрма һызаньбу чь быкьра. Әви гөне хвә һьлда сәр хвә, кьрынә хвә аһинә сәр хвә у гот:

—Һәвално, растә, әз һәта һьһа гәлә хьраб хәбьтимә, дьһа раст қә нәхәбьтимә. һун һьһа чь жи сәре мьн быкьн нәһьһәдьн, чьмки әз бәр вә гөнәкарым, ле тәһе һивикә

мын һайя, җәки һыңки моләте һун җыдына мын, әз гон хә пәри— һыңки сывыжым. Җәки дыне һун чы гонәй дххәзын җыдына мын. Әз заным, җәки гәлә— бәр җышка, бәр баве хә, қәшым у пызмаме хә гонәкарым, Фәйзо аҗа гот у ноли мәрики сәрхәш шәшши, аңа хә шие хәра гиһанд у руһышт. Нәта кәтася шәва те әви сәре хә һылнәбәри, дор— бәре хә нәһәри, тә дьһист, кә дәрһада җыдына чы дьбәжын у шәрма қат-қат әрдеда дьчу. Шәвате қыра қыра җыра җыра бәһәли дьса сәдә, ле тәне бә җыра, җәки әв бә тәмаи шүре хәбата хә бәһәзә. Шәватван ве йәкерә қайил бун, җышка дәсте хә һылбәри, тәне Нәмид қайил нибу әви дххәст, җәки Фәйзо лап җы сәдрте дәрхә. Кәтә Нәмид һәри у гот;— Нәмид, бәра, тәи гәлә бәри, әса нәбә, нә ахә Фәйзойи һәла шаһлә, гәраке әм әви һинкын, шаши җы нишанкыне, шәра дәда, гәва мә дит әв тәрка җы хәйсәти нәкә, һыңге әме гәһна тә бәһә. Нәла сәбәркә әви шаши хә һылданә сәр хә, әме һәла моләте җыдыне, җәки әв җы шашиа рәсткә.

Нәмид кәтә һәри, сәре хә бәри ани у гот:

— Җәлә нә әсанә, ле бәра әсанә.

— На, на, җы пәкә, Нәмид шән, сәбәркә...

Шәват дәрәңг кәтабу. Паши шәвате һәр кәси бәрбә мала хә ләзанд, ле Фәйзо... әви һызынбу кә али һәрә, лә баве һәри, е кә сәре хә җырыбу бәр хә у дәсе шинараа бәрбә мала дьчу. Фәйзо әпәшә пәи җы һәри... у бәрбә мала Бәлге чы. Бәлге һәла һә рәнәзабу у һивийа җы бу, әве, кә Фәйзо дит, гот:— Тә һәти, әзизә мын, җыдыне чәве мын рәа тә қәһми, тә чәра әглә буйи?

— Фәйзо әв да алики, бәрбә чәмәданә хә чы, һәла у дәрива дәркәт. Әв ноли мәрики гәж нава мьталада бә дәрәҗәки гәһиштә мала, бәр дәри сәһни, дххәст дәрәхә, ле дәсте җы дьләһзин, әви шәрм дькә... Жә ван мьтала дәңгәки әв һыһар җы: “Дәри җәһрийә Фәйзо, дәре мә җәһрийә, әвләде мын шырын, әз қәра... Фәйзо гәре әв дин буйә, дәңг бәр гәһә җы дькәһын, әв зу сәр мьле хә җыһри у дит һыңки дури җы нава бәстанә картолада Әтләс сәһнийә. Әви кә дит бәр чәве җы рәшәһәһәт, чәмәдан дани, бәрбә җы чы, тәе бежи җы җәләте хәрибиә һәтиә, ле һәмәзкы у ноли җәра гәрийа. Әтләс җы шабуна дьгәрийа, “Дәе, бәһәшинә кәһне мынә әлиһәт, тәйә гәлә рәми, әз заным тәе бәһәшини, әз заным... Дә һәмәз кы у тәһәи бәрбә мала чун...

## КЕ ДЬБЕ ТӘ НӘ БӘДӘҢИ

Әвар бу. Бәрф һәме хә дьбәри у дәдәни сәр мала у дәрәд бәлгәһәиәи. Дәра дурва чы у қәраш дькәһын, дәһса кыһше хәйә бәһәрейә һәшинә назык җына ләбәсе чылә қәраш хәкәһбун. Соқә бә шаһл у җәрава гәҗибун. Мәри кыһан кычәра җы дәрбәзбуйа җы дурва— дәңге җәра бәһиштә. Әһәна тәви де у баве хә, һыңә җы тәви кәлык— пирке хә һәһбун дәрва у һә хәзәка дьһистын. Гәләк қыз у хәрта җы җы рәже интәме хә дәбун у ве әвара хәш һәсабуна хә бын бәрфе дәрбәз дькәһын. Чәнд қыз бәр дәре рәзанхәне дьгәрийа, паһе җы җына йәке— Варсике тәпәкә бәрфәйә мәһәч чәкы у авитә Шырыне. Шырыне, кә дәрба тәпәйә

гъран те дэрхьст, гот:— Вэй бра борще стые тэбэ Варси-  
— Да пэй we гърт, кърэ бын дарэке у чьдас қәwата w  
гъниште дар давшанд, бэрф ноли арэки қэрқаш мэри ж  
тэре валакэ, сэр сэре Варсикада бари. Эwe Варсик гъ  
ртбу у нэдьништ эw бърэwэ. У гава нэwала wана нъе-  
ри, бу пирқэ— пирқа wан к'энийан, чьмки нэрдэ жи бэр  
феда ч'ил у қэрқаш бьбун, тэне ч'эве wана рэш дыкьры  
нъэки дури wан, нэwалед wанэ дьне тэпе бэрфе дави-  
тнэ нэw.

Эпешэ wэxт эwана оса бын бэрфеда гэрйан у лаqъ-  
рди нэwдэ кьрын. Хелэке wана нэwдэ нъерин у тэ қэй  
тэре тыштэк бир анин, дэсте нэw гъртын лэзандьнэ мале,  
каре сала тэзэ бькьн. Шабуна wана бейэд у нэсаб бу  
Нэ ахьр чэнд сэйхетед дьне шунда wане қайим нэw нэ-  
мезкьра у сала хwэйэ тэзэ бьмбарэккьра. Хелэке wана  
нэwдэ нъерин у тэ қэй тэре тыштэк бир анин, дэсте нэw  
гъртын у лэзандьнэ мале.

Ширьн незики тэхтэ бу у гот:

— Галйа, Варсик нэла бьньхерьн, чь кэлилкнэ рын-  
дын, нэла бинэке чава кэтийэ отахе, эйнси бина баһа-  
рейэ. Ле нэла бьсэкьнын, к'э эw кэлилкана анинэ мал.

Нэрсэ нэwала ч'эве нэwдэ нъерин. Ле дьна эщевмайи  
ман, гава нава кэлилкада каг'азэк дитын, сэр кижане  
ава нъвисибун: “Ширьн, эзиза мын, чэнд сэйхэта пешда  
эз сала тэйэ тэзэ бьмбарэк пироз дыкьм, эw кэлилк бона  
тэно у тэ жи рөһи у кэлилки бона мын. Тэ бьбахшинэ,  
wэки эз наве хwэ нанъвисьм, нэлазымэ..

Ширьне, гава эw хэтана к'отакьрын, ч'эвед нэwалед  
хwэ нъерин у сор бу. Галйае у Варсике жи we дьньхерин,  
тэе бьгота дьпърсин: “Ширьн, эw к'ейэ, нэла бежэ, wэки

осанэ тэ мэ wэдьшери, эре?.. Ширьне хwэ шашкьрбу,  
нъзаньбу чь шабе бьдэ нэwала, чава wана бьдэ баwар-  
кьрыне, wэки эw нэж тыштэки тэно. Ле нэта эw дьфькь-  
ри чь шабе бьдэ, Галйае гот:— Ширьн, зани чь, эw нэбэ  
тэнобэ ише Бинбашьн. Ширьне, кэ наве Бинбаш бьнист,  
дьна сор бу, тэw нэw бу, чьмки we дэме эw жи оса  
дьфькьри. Эw йэк пера— пера нэрдэ нэwала жи те дэр-  
хьст у Галйае гот:

— Ширьн щан, тэ чьра сор буйи, дэ шэрм нэкэ, эм  
гьшк жи нэwальн.— Нэрсэ нэwал аwа гэлэ руньштын, ро-  
кьрын— пиван, ле дьса те дэрнэхьштын кэ хwэйэ кэлилка  
хут к'ейэ.

Эваре сэйхэт дэһ бу, отаха, кэ нэрсэ қизьке хwэндкаp  
теда дьман, тьжи хорт у қиз бьбун. Эw хорт у қизе жур-  
са wан бун, нэтьбун, wэки сала тэзэ тэwайи дэрбазкьн.  
Wана тэхтэ кьшандьбу алики, магнитэфон певакьрбун,  
дьлиштын у дьстран, шадьбун, нэнож—лаqърди дыкьрын.  
Wана те дэрнэхьст, кэ чава сэйхэт бу 12. Гьшк зу-зу дора  
тэхтэ тэпбун, кэсе хwэ тьжикьрын у нэwра готын:—

— Сала wэйэ тэзэ бьмбарэк— пирозбэ, бьра эw бьбэ  
сала эдлайе, бэхтэwарие у хwэшбэхтиэ.— Гьшка нэw-  
ра тэсе хwэ wэхарьн, паше Галйа рабу у гот:

— Эз сэр wан готыне wэда тыштэки дьхwэзым эдэжьм,  
бь дьл wэра дьхwэзым, wэки нет у мэрэме wэ нэмуя,  
оса жи нэльбэт нет у мэрэмед мын миасэрбын, бьра жь мэ  
нэр йэк бьгнэжэ мьразе хwэ.

— Ай, эфэрьм, Галйа,— Халът готе,— дэ нъна сэр  
wан хэбэре Галйаейэ бь дьл wэрын эм к'ыламэкэ хwэш  
бьстьрен. У гьшка нэwра к'ылама “Бьра тьме ро нэбэ..  
стрын. Нъэки эwана бэри тэхтэ руньштын, паше дьса  
пластинкэ певакьрын у щот— щот рабун листын. Wэхта



листьке Бинбаш лезики кӧлилке сэр тӕхтӕ бу, бинкьры у гот:

— Пӕ, чъ кӧлилкнӕ дӕлалън, бинӕкӕ чъца хвӕш те ле рӕсти жи хвӕйе ван чъцаси мӕрифӕт буйӕ, ве звъ стане кӧлилке тӕзӕ жъ кӧ дӕстхъстийӕ.

Ширьне ви дьнӕри у тӕе быгота дьгот: “Тӕ рӕст бе жӕ, Бинбаш, ӕв кӧлилк тӕ нӕанинӕ, на, ӕз баварнакъм тӕ анинӕ,.. Ӕв ава дьфькьри у Бинбаш дьнӕри. Ле we дӕме йӕки дьн жи we дьнӕри, тӕе быгота дьгот: “-Ах, Ширьн, қӕ фькра тӕрӕа жи ӕз дӕрбаз набьм, тӕ қӕ на щарӕке жи мын наньнӕри, ах, тӕ нӕ гӧнӕкӕри, нълбӕт, тӕе мын, чи мын бьнӕри, ӕзи гӧлӕжи нӕрӕндьм Ширьн, рӕшьм, ле дор у бӕре тӕ чъца хорте бӕдӕв нӕнӕ, на ӕз нахвӕзм жи, кӧ тӕ мын бьнӕри... Наньнӕрӕ, ле тӕне изьне бьдӕ ӕз тӕ бьнӕрьм, тӕне бьнӕрьм,..

We дӕме Ашот қӕйде кӧчӕрийӕа кӧрди певакьр, қиз у хорт кӕтънӕ дӕсте нӕв у кӧчӕрикӕ бь дьл листьн. Паше Халът бь хвӕстьна лавька кӕлама “Бериване,, стьра. Дӕнге ви ӧса хвӕш бу, ноли дӧ зӕнгъла, нӕчӕ хӕбӕр фӕмнӕдыкьры бь мыдам у дӕнге кӕламерӕа нӕйр у нӕж-мӕкар ман. Гава Халът кӕлам кӧтакьр, гьшка нӕврӕ кьрынӕ гази,— ӕшқи Халът, ӕшқи стьрана вийӕ бегӧсур.

Ава, нӕта тӕрибара сьбе вана хвӕрӕа кӕфкьр у шабун, нди сьбӕ зӕлал бьбу, вӕхта гьшк чунӕ мале хвӕ.

Жъ we рӕжеда дӕстпекьри нӕрр’о паши дӕрса, гава Ширьн дьнӕтӕ мале, сэр тӕхте хвӕ кӧлилке тӕзӕ дьд-тън, диса кӧлилке бьжарӕ жъ алие йӕки нӕӕйанда. “Ӕз чава бькъм, пӕло чьрӕа ӕв наве хвӕнабежӕ, чьрӕа нахвӕзӕ ӕз бьзаньм ӕв кӕйӕ?,, Ширьн ава дьфькьри у чӕве нӕ-вала дьнӕри, тӕе быгота щаб жъ вана дьхвӕст. Рӕжӕ-

ке жи, гава ӕв нӕт у диса кӧлилк дитьн, нӕрс кӕт, гот:

— Ӕз ньзаньм чава бькъм, пӕло ӕщеба на жи дьбӕ, ахьр чьрӕа наве хвӕ набежӕ, ӕзе про жерӕа кӕгӕзӕке бь-нъвисьм, ӕгӕр нахвӕзӕ наве хвӕ бежӕ, ӧсанӕ кӧлилке ви жи нӕлазьмын.

Варсик нӕт кӧлилк бинкьрын у гот:— Ширьн, тӕ щарьна нӕла зарӕа дьфькьри, қизе, тӕ зани кӕе тинӕ, кӧтабу чу, иди чьрӕа дьхвӕзи ӧсӕ ӕв хвӕхха наве хвӕ бежӕ. нӕма рӕжа ӕвлында жи мын тӕрӕа гот, вӕки ӕв ише Бинбашьн, кӧтабу чу. нълбӕт тыштӕк нӕйӕ, вӕки нӕла ӕв нахвӕзӕ наве хвӕ бежӕ.

Ширьне кьрӕ ахин у гот:— На, Варсик, ӕз заньм ӕв нинӕ, чьмки қӕ нае кӕвише, қӕ нӕта ньна ӕви пӕки тӕв мын хӕбӕрнӕдайӕ, паше мын бьнӕстийӕ, вӕки ӕв қизӕкӕ курса чара, жъ факултета биологияе дьхвӕзӕ. На, ӕв нинӕ. Иро жи мын чӕнд тыште хьраб дӕрнӕқа вида бь-нӕстьн у нӕрге ӕв бӕ жи— ӕз тӕ шар ви нахвӕзм. Ӕ, чъ бежьм, мын тӕне тыштӕк дьхвӕст, вӕки ван кӧлилка мынӕа хӕбӕрда, хӕбӕрӕк, тӕк хӕбӕрӕк мынӕа быготана. Ньзам чьма мын тьре хвӕйе ван кӧлилка гӧлӕк мӕрики башӕ; мын тьре ӕви гӧлӕ— гӧлӕ мӕрики фӕмдар у рӕмӕ, ле ӕз тӕхмин дькъм ӕв хӕйсӕт бал Бинбаш тӕнӕ у лӕма жи тӕ шар нькарӕ бьқӕшьмӕ, вӕки Бинбашбӕ.

— Зани чъ, Ширьн, — Галиӕе гот,— дьбӕк тӕ бь тӕ-мами нӕрӕсти, кӕи занӕ, дьбӕ хвӕйе кӧлилка йӕки ӧсанӕ, вӕки тӕ бьвини зьравқетиби. нӕма бь we мӕне жи ӕви наве хвӕ нӕнъвисийӕ.

На, Ширьне гот: — нькарӕ бьқӕшьмӕ, тӕг’мина мын ӕв лап мӕрики тӕнӕрӕки дьнӕ. Дӕ хӧде дӕнге тӕ сӕкӕ, дьна рьндӕ ӕм дӕрнӕқа we йӕжеда нӕфькьрын, сӕбьрӕ,

— Варсике гот,— эме рожәке пебһәсын, ле ньһа әм дәрһәдә тыштәки дьнеда быфькьрын, тө зани, вәки ньһа боһа мә вәдәки чаванә. Ахьр чәндәки дьне шунда интаме мә дәстпедьбьн, ле һақа кьтеб һәнә боһа хвәндьне.

— Ләзәки шунда һәрсе һәвал бәрбь кьтебхане чун. Кьтебханеда әвана рәсти чәнд лавьке курса хвә һатьн, вана жи бь кәл у бин дьхвәнд у һазьри интама әвлън дьбун. Қизька сәлам данә вана, паше чун кьтебед, кә вана лавьмбун, анин у дәстбь хвәндьне кьрын. Әвана гәлә хвәндьн, паше дәстбь пьрса кьрын, кижан пьрс кәра нәфәрһибу, дьпьрсин жь һәвалә хвә. Тава әвана һьнәки вәстийан, чәнд дәдә дәркәтьнә сьвдәре, вәки һьнәки һесабьн. Сьвдәредә Халът, Ашот у чәнд лавькед дьне жи сәкьнибун. Тава қизьк бәр ванра дәрбазбун, Ашот гот:— Варсик, һун жи маркьсизме һиндьбьн? Һун гьһиштьнә кижан пәре?

Галһае ви һьһери у гот:— Әва пәра дөданә, кә әм дьхуһьн. Гәләки чәтьнә, әм сәр һәр сәрики әпешәйи дьсәкьһьн.

— Әм жи гәләки дьтьрсьн, ле гөмана мә сәр Халътә, әв гәлә баш һәр пьрсәке мәрә шыровәдькә, дьбежә у ләма жи иди бәрә— бәрә төе бежи тырса мә дьфьр'ә. Әм иди пәра сьһа хьлаз дькьн у баварки һәму пьрсе сәрәкә жи баш заньн. Вәлә әфәрьм, Халът гәлә рьнд мәрә шыровәдькә.

— Көрә бәсә тө жи ло, тө хвәхвә дьхуһи, һиндьбн, һақаси шар—шара әз вьрда—веда тыштәки дьбежьм, ижа әв бу һинкьрын, әре?— Халът ава гот у һәвал һьһери. —Дә пак һа, бьра готьна тәбә, ле тө ве бежә, Бинбаш кәне, чьра тәви вә нинә? Әв тәне һиндьбә? Варсике

гот:— На, Бинбаш тәв мә һиннабә, әв башқә дьхуһә, әв жи өсә дьхуһә, вәки чәве пьшике дьрьжә. Кә әва се салын Бинбаш тәви тә һиндьбә, тә кәнге дитийә, вәки пакн—дәләли тәви мә руне һинбә. Әв ньһа, кн занә, кәйә, кижан кинное йане жи багчәйиданә, Ашот гот у һәвала һьһери, тәе бьгота дьпьрси: әв рәст дьбежә, йане на.

— Дә кәфа вийә, чи мәрәнә, әм тө тәв шөхөле ви дьбьн, чава дьхвәзә бьра өсә жи бькә.

Ава, әвана һәта эваре дәрәнг һинбун, паше тәвайи жь кьтебхане дәркәтьн у бәрбь рәзанхана хвә чун. Ве шәве хәв нәкәтә чәве Ширьне. Әв рәнәза. Огәхеда тө дәнг у һьс нәдһат, тәне һәйи шарна Варсике йане жи Галһае бәр хәвава дькьрьнә бьнтин, йане жи гьһие гәктук дьготьн. Ширьне һәвала дьһери, е кә зуда рәзабун, паше кәлилке кә сәр тәхтә данибун, вана ра һәйр у һьжмәкар мабу, чьмки шәвқа һиве пәншәра вәкьрир'а авитьбу сәр ван, әвана һе дьһа бәдәв дьһатьнә хөйане. Әпешә вәхт әве кәлилка һьһери, паше рабу бәрбь тәхтә чу, кәлилк һьлдан, бинкьрын у гот:— Гәлә кәлилкед дәләл, бь дәсти кә һун һатьнә вьра—бал мьн, гәлә әв чь хортә, чь мәрийә әз һьзаньм.

У ава рож пәйи рожара дьһатьн у дәрбаз дьбун. Тәмаийа хвәндкәра шәв у рож кьрьбун йәк, вәки интама бь ачьхи бьдьн. Әв чәнд рож бу Халът, Геғам, е кә бь һинбуна хвәва курседа бәрбьчәвбун, дәрсханәкә университете һьлдабун у сьбе сәһәта нәһада вәдәредә һәвалед хвәра пьрсед вана ра нәзәләл шыровәдькьрын. Тәмаийа курсе дьһатә бал вана у пьрсед вана ра фәрһиһибу дьпьрсин. Геғам у Халът өсә кьрьбун, вәки Бинбаш һәрр'ә дьһатә бал вана у тәви вана жи дьчу. Әви

иди пьрсе хвә гәлэ рьнд заньбу, ле чь кō ньзаньбу Ге-  
гам у Халт шьровәдькьрын. Тәмамия курсе жь интама  
хвәйә марксизме 4—5 стандьн, тәне дō—се мәрва сьсе  
стандьн. Ле Бинбаш чар стандьбу, әв гәләки шабу у  
гот:— Кōро, расти жи гава мәри һнәки зоре бьдә сәре  
хвә, бьчәрчрә we цимәте баш бьстинә, ай мьн тьре эз  
тō вәхти нькарьм жь марксизме чар бьстиньм, ле һәла  
һнә бьһерьн мьн чар станд, вәлэ бьра һунә растьн.  
Һәла мьн гōра вә жи нәдькьр, вәй бьра ад у цьрарбә,  
вьр һада эз хәбәра вә дәрнәем. Ньһа вәрьн иро бь һәса-  
бе мьн мөһәрьн хвәра щики рьнд дәрбазкьн у һесабын-  
Расти жи we рōже тәмамия курсе тәвайн чунә қавәха-  
не, хвәра we рōже һесабун у тыштәк нәхвәндьн, ле рō-  
жтьра дьне сьбе шәбәце дьса дәстбь һинбунекьрын. Бин-  
баш дō рōжа вәдәда тәви вана һат, ле рōжа сьсийа иди  
нәһат, паши һинбуне Гегам у Халт цьраркьрын һәрьн у  
небьһәсьн, кō чьма Бинбаш нәһатийә. Әвана чунә ота-  
ха ви, дәри дадабу, жь һәвала пьрсин, йәки шаба раст  
нәда дәсте ван. Әвана дәркәгьн у бәрбь хан—мане ки-  
ное чун, чьмки фькьрин, кō дьбәк әв чуйә киное, һәма  
вьра жи расти һәвалә ви һатьн у әви вана ра гот, кō  
мōгдаре сәһәтәкейә Бинбаш тәви чәнд һәвала бәрбь  
ресторане дьчун. Халт у Гегам ләзандьнә ресторане.  
Ведәре вана расти жи Бинбаш дит. Әв гәви чәнд хорт  
у қиза руныштьбу, сәр тәхтә тьжи ичкә у хōрәк бу. Бин-  
баш, кō һәрдō һәвал дитьн, дәмәке вана һнәри, тәе  
быгота дьгот: “— Чь буйә, һун чь қәви вьрда һатнә,,  
ле паше рабу бәрбь вана чу у гот:— Пәйи, пәйи эз әз-  
мана вә дьпәрийам, һун әрде дәст мьн кәтьн. Дә вәрьн,  
кәрәмкьн, рунен, әвана жи һәвалед мьһн, вәрьн, вана-

ра бьбьнә нас. Халт у Гегам Бинбаш дьһерин у чәве  
хвә бавариәдькьрын, растә вана бьһистьбу, вәки әв  
зу—зу те ресторане вәдхвә, ле һәла бәр чәва әв йәк  
нәдитьбун. Бинбаш бь готьна тә вәхарьбу, чәве ви сор-  
бьбун, әв сьфәте вийи бәдәв өса һатьбу гōһастьне тәе  
быгота әв Бинбаш һинә. Халт кәрба леве хвә дькот,  
һьзаньбу бь чь тәһәри незьики ви бә. Гегам жи һерса  
һәрдō дәсте хвә һәва гōваштьбу у ви дьһери. Бинбаш  
дит һәвал ви дьһерьн у пешда наен гот:— Гегам, Халт  
чнә, һун чьра пешда наен. Әз сәре вәкьм конйакәкә өса-  
йә хвәшә, кьбабе өсайә бьриньинә, вә кō хар, эз мере  
ве эварекьм иди һәта һунә сагьн тәм бьн зьмане вә дәр-  
нае. Ве дәре гьшк насе бьре ванә, һәму тышти мьһра  
башқә һазьр дькьн. Ле Халт иди хвә зәфтнәкьр у гот:

— Бинбаш, әре харьн—вәхарьн щие хвә, шōхөл һин-  
бун жи щие хвә пьзмам, гәрәк тō бир шөкй, вәки се  
рōже дьне шунда тōе интаме бьди, иро мьрō әм һивийа  
тәбун бьре мьн, ахьр өса набә. Бинбаш кō әв хәбәрана  
бьһистьн, тәе быгота тәзә бир ани, вәки әв һиндьбә у,  
вәки әве се рōже дьне шунда интаме бьдә, әви гот:—  
Кōро малавано һуне жь дьне чь бьбьн, һәта дәсте вә  
те бькьн—бьхōн бьгәрьн. Ле һинбун—минбун әв һеч,  
бь тәһәрәки әме сьсеки шькәсти бьстиньн, һун we тәфә-  
қурие шәкьшиньн қōрба, мьһра дьбен Бинбаш.

—Ә, Бинбаш эз сәре тәкьм мьн әв һәсаб тәра нәдь-  
кьр, мьн тьре тō дьне дьһери лап бь тәһәрәки дьне,—  
Гегам гот у ви һнәри. Бинбаш һәвала һнәри у гот:—  
Һунә сагьн, чьра чьбуйә, чьра чи мьн кемә. Шькьр бь-  
ре вәйи бәдәви бәрбьчәвә, һәму щийа жи пешә, әв тō



тышти сәре хуә бәржер накә, тәне йазьх һынаки we хуәндьне...

—А һыма әм жи дәрһәқа we хуәндьнеда дыбежың,— Халът гот.

—Тө зани, дыкари баш һинби, чьра һин наби, чьра мә жи, хуә жи бәр һәвал—Һогьра, бәр лектора шәрми дыһели. Ахыр дәрәуә,е кә дыбежың зена фьланкәсе тәнә, әу ныкарә һинбә йане жи гылиед майиң, һәр мәрвь жи дыкарә һинбә һәрге бьхуәзә. Ай һыма, әм тә һылдын, тә дит интама марксизме тә һынаки гәһ дае у чьқа пак дәрбаз бу. Ле пыһа йа дөда тө һиннаби у фәмдарийә тә йане бейи бьрине, йане жи бь тәһәрәки ноли парсәкчийа сьсеки жь лектора бьчопини. Дәмәке Бинбаш фькьри, паше гот.—Зани чь Халът, тө раст дыбежи, ле әз изам чьма ныкарым һинбьм, бьра, һәуаса мың сәр хуәндьне тәнә, хуә зоре ниңә. Қөрба, саләк манә, нә әзе бь тәһәрәки кәтакьм, иди чь дыхуәзи.

—Ах Бинбаш,—Геғам гот:—Көро те қәйи бежи тө кәрд ниңи, хирәта кәрда тәра тәнә, ахыр қә жь һәвал—Һогьра позе тә нашәуьтә, дыбини әуана чауа шәв у ро дычәрчьрын, дыхуның, ле тө һа we рәсторане, һа we киное. На, әса набә бьра.—Дә һәйиңсә,—Бинбаш гот,—әзи әсаньм чауа бькьм, дә уәрын незики тәхтәбьн шәрмә, пыһа һәвале мыне дәрһәқа уәда чь бьфькьрын.

—Әре, тө раст дыбежи Бинбаш, Халът гот:—Әуана тәра һәвалың, тө жь уана шәрм дыки, қәдыре уана занни, ле әм тәра һәвал ниңың, һылбәт чь жи бьки қәт жь мә пә шәрм дыки, нә жи тәлаша тә әмың. Дә һәрә, һәрә бал һәвале хуә, әуана дыһа кәра тә дыхуәзың, нә кә әм бьре мың. Геғам дә бьльвә әм һәрьн, бьра әу жи кәфа

хуә дәстпекьн. Бьбахшина, уәки мә тө һынаки әгләкьри.

Сәр ван гылийа Бинбаш тәе быгота жь хәуе һышйар бу, дәмәке кәрбу, паше бь дәнгәки сушлыбуйи гот. Халът, ахыр тө чьра дыхәйиди, көро тө зани әз қәдыре тә чьқаси дыгрьм, иди әу гыли чьраның.

—Ә, Бинбаш,—Халът гот:—қәт нае кьвше, уәки тө қәдыре мә зани, уәки тә қәдре мә бьзаньбуйа у әм чауа херхазе хуә һәсабкьрына, тәе жи һылбәт хәбәрәкә мә бьһиста.

Тәра һәвалед тәйә рәсторане дыһа бьһанә у хәбәра уана тәра қануә, нә кә хәбәре мә у әм. Бинбаш сәре хуә кьрбу бәр хуә сушлу бьбу сәкьнибу, әуи төрәш нәдыкьр сәре хуә һылбьранда. We дәмә қизәкә бьльндә һәдамә дәрәдәви 25—26 сали бәрбь уана һат у гот:—Бинбаш әу чийә, чь қәуьмийә, ахыр қә култура у мәрифәта тә тәнә, нә жи йа уан һәвалед тә, тә әм уәдәре данә руныштандьне у хуәхуә жи тәви уана кәти һур гылийа, дә хатьре тә әм чун. Әуе аһа гот, аврикә туж да Бинбаш, һәвала у дәркәт. We дәмә Бинбаш лелебу шәрма әрдеда һәрә. Геғам уи ньһери, сәре хуә бьрани у гот:—Ле Бинбаш тә дит назьк, шьндийа тә, йа кә һыш ақьле тә бьрийә, әм кьрыңә бөфәм жи. Бьбини ә, тө гыһишти қә чь дәрәше.

—Көро, тө чауа шәрм наки тәви we тейи шийа,—Халът гот: We хәбәрдане, рәуәчуне, қәлына девда, мәри кә ле дыһәрә, иди занә чь шьснийә. Уәйи Бинбаш, хази иро әзи мьри бума, ле мың тө аһа ви һалида нәдита. Дә мәһәрьн Геғам, әм чь сәкьниңә, йан һивиейи, уәки һәвалед Бинбашә дыне жи рабың бен гылие нәтейә дыһа хьраб бьжың. Мәһәрьн, һәла зуйә.—Дәқәке бьсәкьның. Бинбаш

бь дьлэки шыкэсти гот,— эз вана́ра бежым у пера-пера жи бем эм тэвайи һарын. Һала бьһнерын һа, Геҕам гот: —Һаҕа мэри топкырийэ анийэ дьхөн, вэдьхөн бь һэсабе ҥи, пё, көро чьҕа, беһышэ эв Бинбаше мә.— Тё бьсэ, эме ньһа һыш нишани ҥикын, эм гэрэ өса бькын, ҥэки эҥ рё дьрба вана у на́ве ҥан һэвала биркэ.— Халът гот у дина хвэ дае, кө Бинбаш чь дыкэ. Хелэке шунда Бинбаш һат у һэрсеҕ бэрбь рэзанхана хвэ чун.

На Бинбаш, аҥа набэ, дё рё ньһа бэр тэнэ, йэк өҥө, ҥэки тө ҥан һэвала бьһели у бьви һэвале мэйи һьзкьри, ле йа дёда жи өҥө, ҥэки нахвэзи бьви һэвале мә, дыһа рьнде институте бьһели һэри бьһижи вана у чь кө эҥа-на дькын, тө жи бьки.

Бь ҥылики тэҥҕе хвэ лап жь мә бьбьрэ, рё у дьрба мо́да нэе. А, бьра жь ҥан рйа йэке бьбьжерэ, йан ҥьрда, йане жи ҥеда. Мэра гэлэ шэрмэ, ҥэхта һэвале мә, эҥ жи эҥ һэвал, кйжани эм гэлэки һьз дыкын, тэҥи ед өса, кйжан кө иро мә дитын, һэвалтиедькэ. Бинбаш сэре хвэ һьлбьри, һэвала ньһери у гот:—Халът, көро тө ҥылие чаҥа дьки, тө эдф рьнд зани эз гэлэки ҥэ һьздькым у қэ қьлчйика ҥэ сэре баве ҥанара нагёһерьм.

—Э, Бинбаш, эҥ тэне хэбэрын, эсьл-һөбэ шөхөлдә жи тө ҥан ҥылие хвэ избатки, Халът гот:—Тё нэ гөра мә дьки, нэ мәҥа дьчи, нэ жи тейи, ижа эҥ бу һэвалти эре? Бинбаш сэре хвэ һьлбьри, ҥана ньһери у гот:—Ай Халът, эҥа жи Геҕам шэдэ, бьра шэҥа ишэв ҥьһра бьвэ дэрс, ҥэки эз иди тө шар—тө шар бөй ҥэ тө щие өса-да нэчьм. Халът у Геҕам дьле хвэда гэлэки шабун сэр ҥан ҥылиа у Геҕам гот:—Бинбаш тө дьбини нэ, курса мә чьҕас һэҥра тьфаҕэ, чьҕа һэҥдө һьз дыкын, тэмаҥийа

институте сэре курса мә сонд дьхвэ, ай тө жи өзҥэки ҥе курсейи, ҥэрэ баш һинбэ, һэвале хвэра тьфаҕбэ, һьҥе төе бьһһери һэвал у һөҥре чьҕас тэ һьзкын, төе бьһһери эмьре дыһа ширьнбэ, төе бьһһери, ҥэки эҥ фькьре тэҥэ ишэҥ нэраст ҥе чаҥа бенэ гёһастьне.

Бинбаш хэбэре һэвала бьһистын у дьле хвэда дьгот: —“Растын һэвале ҥын, гэлэки рэастын, гэрэке бь тэмаҥи бемэ гёһастьне, тэҥҕе хвэ жь һэму тыште нэпак бьбьрьм. Эзи гэлэки гёһөкарьм...”

Эҥ аҥа наҥа фькьрадабу, гаҥа Геҕам гот.—Дэ ҥэки өсанэ сьбе сөһёта рэаст нэһа отаха хвэда һивийа мәби. Эме бенэ бал тө у тэҥайи һарын һинбьн.

Ҧе шэҥе Бинбаш қэ рэанэза, хэбэре һэвала у илаһи незикбуна Луизе хэбэрдана ҥе гэлэки һөкөми сэр ҥи кьрьбун. Эҥи сэре хвэ дьхьст у дьгот:—Ах сэрио, сэрио тө эрде кэҥи, һала бьһһерын, эз ҥьһиштьмэ чь рөже, ҥэки һэвале ҥын бона ҥын кэтьнэ наҥа тёфёкьурийа, ҥэки рье ҥьнда эҥана жи иро ҥылие нэте жь алие ҥе нэмэрьведа бьһистын. Ах, иди эз чьра дьжим, ҥөй Луиза, ҥөй бьра эз көре ҥэ кьрибьм, шэҥа өса тэ наҥьһ’э. Ле Халът, Геҕам чаҥа порчукьри ҥын дьһһерин, тэе бьгота эз ҥьримэ, йан жи тыштэҕ һатийэ сэре ҥын. Э, эм бежын иди ҥе зедэтьр чь бе сэре ҥын, иди ҥе сосрэтиe зедэтьр чь...

У аҥа һёта сьбе эҥ наҥа щийада вэдьрөпьчй, нька-рьбу рэза. Сьбе рэаст сөһёта һөйшта Халът, Геҕам һа-тьнэ бале у эщевмайи ман, ҥэки Бинбаш рьуньштиё у дьхунэ. Ҧана чёҥе һэв ньһери, у Халът гот:—Бинбаш, иди тө рэбуйи, һазьри дэ мәһэрын.—Чэнд дэҕе дьне шу-нда эҥана бэрбь институте чун. Се рөжа эҥана бь кэл у бин дьхвэндьн, һазьри интаме дьбун. Интаме ҥе се-

местре тэмаминья курса вана баш дан. Гава интаме пашын вана бь ачъхи да, паши интама гышк дэрсхана ванда топбун, у Ашот рабу аша хэбэрда. Нэвално, бэре эулын эз вэ бьмбарэк дькьм, чава бона мьн, бса жи бона мэ Нэмуя шабунэкэ гэлэки мэзынэ, вэки иро курса мэ бь сэд сэлэфи интаме хвэ дан, вэки курса мэ қэ қимэте сьсе нэстэнд. Эу бона мэ Нэмуя кэбарика мэзынэ, ле бона ван дэстанинед мэйэ мэзын жи эм, нълбэт, борщдаре нэвалед хвэйэ эзизьн, ван нэвала, е кэ бона мэ шэв жи ранадзан, е кэ дыщэдандьн, вэки нэр йэк жь мэ интама бь ачъхи бьдэ. Эз, вэки наве ван нэдьм жи, жь вэ нэр йэк занэ, вэки хэбэра мьн дэрнэқа кижан нэваладанэ, чьмки жь мэ бауарки йэк тэна, вэки вана кэмэк нэдабе, вэки бь гьлие хвэйэ ақьла эм рэһдар нэжьрьбын. Эу нэрдэ нэвалед эзиз—Халът у Гегам кэбарийа курса мэнэ у Нэта-Нэтайе эм қэнцийа ван бир накин. Паше гэлэк хвэндкаре дьне жи рабун хэбэрдан, рэзбуна хвэ дан Гегам у Халът. Бинбаш жи рабу у аша гот:—Вэлэ, Ашот раст гот, Гегам у Халът кэбарийа курса мэнэ, жь мэ нэр йэк, илаһи эз, тэ щари қэнцийа ванэ мэзын бир накьм. Сайа ванэ, вэки иро мьн жи тэви вэ бь сэрфьниази интаме хвэ дан. Халът сэре хвэ кьрьбу бэр хвэ нола қиза щэрмокэ сор бьбу, тэе бьгота нэ кэ пэсне ви дьдьн, ле гьлие нэре дэрнэқа хвэда, тыштед пэсындайине дьбнист. Гава нэвала хэбэрда у кэтакьр, Халът рабу гот.—Нэвално бона пэсьне вэ у гьлинед вэйэ баш эм гэлэки рэзинэ, ле ахьр нэлазьмэ, гэхмина мьн һақа мэ бьпэсьнын. Эм гэрэ рэзбуна хвэ бьдьнэ ван нэвала, вэки эвана наве курса мэ эрде нэ хьстьн, вэки шэв у рэж кьрьнэ йэк у гьнишьнэ рэжа иройин.

Иди жь рэже хэлэкэ хэрт дэрбазьбу. Галля у Варсик чубунэ дькэне, кэре хвэ дькьрын, вэки ван нэрдэ рэжа нэрынэ мале, Ширьн тэне малдабу. Эве жи кэре хвэ дькьр, ле бэри чуйине дьхвэст эсэ бьзанбэ, е кэ кэлилка эв мэгдаре салэкейэ тинэ, кэйэ, чьмки иди заньбу, вэки Бинбаш нинэ. Эве нава ви вэде кьнда гэлэ тышт дэрнэқа Бинбашда бьнистьбу у дьле вэ жь ви лап сар бьбу. Эу щарана аша дьфькьри: “На, эз тэ щар, тэ щар нахмэзьм, вэки эу кэлилка е Бинбашбын, мэри чьқас зу дькарэ бе халандьне, дэ се мэх пешда мьн тэре Бинбаш е нэри бэдэвэ, нэри ақьлэ, ле нья?.. Ве дэме нэрдэ нэвале вэ—Варсик у Галля дэрда натын. Варсик пьрчу-кьрибу, ле Галляе жи Ширьне дьнэри у ньзанбу чь бьгота. Ширьне, кэ нэвал дитьн, гот.—Чь буйэ, һун чь-р’а бса пьрчукьринэ?

Варсике хвэ зэвтнэкр у гот:—Э, иди чьбэ, нэла гөһ бьдэ мьн, нэзкьрие тэ иро чь готэ мэ: эз у Галля дьчунэ универмаге, һэма бал кино Москвае мьн ди вэ Бинбаш тэви қизькэке сэйрамиш дьбэ. Эви кэ эз дитьм сэлам да у кэнийа, қизьк жи насэ, зани, эу института мэда һиндьбэ, эзе нишани тэжьм. Бь гьлики, мэ кэ эв йэк дит, эз жи, Галля жи гэлэки бэр хвэ кэтын, тэе бьгота эв йэк эви фэмькр, мьн гот.—Бинбаш, дэқэке, нэрге изьнэ эз тэра тыштэки дьхмэзьм бежьм.

Эу барбь мьн нат у гот:—Чь буйэ Варсик, чьра бса-ни? мьн гот иди чьбэ, Бинбаш тэ лап иди... эви нэһишт эз хэбэра хвэ кэтакьм у гот:—Ахьр нэла бежэ эз бьзань-бьм... у мьн жи гот. Ле щэрм нинэ, эва чэнд мэхьн тэ

қизька бәләнгаз дьхапини, кōлилка тини у наве хвә жи наньвиси, тә тьре әм нъзаньн, вәжи тōйи.

Сәр ван гьлийа әв сор бу, сәкьни, ч'әве мьн ньһери у гот:— Варсик, ахьр тō раст нъзани, кō ван кōлилка к'е тинә, щие бәла сәбәб қьр'ка мьн дьгри. Мьн нәдхвәст быгота, ле вәки гьли гьһиштийә ве дәрәще әзе бежым: ван кōлилка йәки оса тинә, вәки қә йәк вә жи шыке набә, әв зани к'ейә? На, дьһа рьндә нәбежым.

— Чь?— Ширьне гот у жь щие хвә рабу—вәки оса нә әв кōлилк е ви ниньн, әре?, мьн вәра чьра нәдгот, мьн оса жи заньбу, вәки әв Бинбаш нинә.

Һәрсе һәвала дәмәке хәбәрнәдан, паше Ширьне гот:— Ле ахьр к'ейә, әз әсә гәрә бьзанбьм, паше жь вьра һәрьм. Әз гәрә һәма иро. чь тәһәри жи мабә. пе бьһәсьм. Мьн һәта ньһа гōра вә кьр, вәки пенәһәсийам.

Рожтьра майин һәрсе һәвал, чава тьме, дәрк'әтн—чун, ле Ширьн қатәки пәйайи жере бу, паше һьнәки хвә тәвда у диса һьлк'ьшйа жоре у һедика дәри вәкьр чу һөндөр. Диса дәри дада. Энәщә вәхт сәдьр' дәрбазбу, паше чьдәч'ьқ һат. Ширьне иди заньбу, вәки дәри вәдьякьн, әв һедика рабу бәрбь дәри чу. Һәма ве дәмә жи дәри вәбу у чь, сәр шөмике йәк кōлилк дестда сәкьнибу. Ширьн щидә бу рьсас ви ньһери у гот:— Хальт, Хальт тō...— Хальт тәе быгота зьман к'әтбу, әви шәрма сәре хвә жьрьбу бәр хвә у нькарьбу Ширьне бьһерийа. Дәмәке әв фькьри, кәр у лал пашда һәрә, ле дәрәнг бу, Ширьне иди әв дитьбу, пешда жи тōрōш нәдьякьр һәрә, чьмки дьфькьри, кō дьбәк Ширьн гьһие сәрт беже. У ава әв нава ван мьталадабу, гава, тәе быгота, хәвнәда дәнге Ширьне бьһист:— Хальт чь қәшьми, чьра тә рәнге хвә оса авит, пешда вәрә, руне.

Сәр ван гьлийа Хальт һьнәки сәк'ьм бу у пешда чу. Ширьне руньшток дани, әв руньшт. Хеләке һәрдō жи кәр руньштьбун, паше Хальт гот:— Ширьн бьбахшинә, мьн нәдхвәст, қәт нәдхвәст ва буйа, ле чава бькьм, нькарьм дьле хвәйи һар зәфткьм, әви бьдьмә фәмкьрыне. Вәки тō шар тō нькари бьби йа мьн. Һәйинәсә, Ширьн, әз иди ван кōлилка жи найньм, һәргә нахвәзи, ле дьле мьн йәкә ве диса тьме тәрәбә, фькьре мьне бал тәбьн. Әз гәләки фькьримә, вәки тō қизәкә ақьли, бәдәви, хорте гәлә бәдәвә бәрбьч'әв жи тә дьхвәзын, ле әз чьмә, йәки кьни нәрьнди рәш, рәх к'ижанира, к'и занә, тōе шөрм бьки.

Ван хәбәра гәләки һәкōми сәр Ширьне кьрын, әве Хальт ньһери у гот:— Чь кō тә гот—қә бь дьле мьн нибу, зани чь, бь тәхмина мьн тō нә расти у мәрьве рьнд у нәрьнд һәвдō щōда наки. Хәбәра рьнд п'ак фәмнаки, вәки тә әв хәбәр бь тәмами фәмкьра тә иро дәрһәдә хвәда тō шар әв хәбәра нәдгот. Тō бәдәвбуне фәмдьки тәне бь аликива, бь алие дәрва, ле к'а мәрие оса, вәки бь дьле хвәва, бь фькьр у мьтала хвәва бәдәвбә.

— Ширьн,— Хальт гот,—тō раст дьбежи, йане дьльмьнайи дьди бәр мьн, Ширьн тō зани һәма жь курса йәкеда, һьнгәда вәхте мьн тō щара әвльн дити, мьн тō һьзкьри, тō мьнра буйи хәшьн у мьталә. Аһа, Ширьн, жь ве рөже иди чар сал дәрбазбунә, ле тō рөж бь рөж бәр ч'әве мьн һе бәдәвдьби, дьһа дьле мьнда мөһкәм дьби. Расти мьн қьрар кьрьбу, тәрә ван гьлийа т'ō шар нәбежым, ле хōде хьравкә, дьле мьн тәмулнәкьр әз чава бькьм Ширьн, Ширьна мьн, рōһе мьн, дә ньһа хәбәрәке бьдә дәсте мьн.



— Зани чь, Халът, эз қәт нызаньм чь бежым, чьмки йәта дэқа пашьн жи мьн нызаньбу, қә фькра мьнра дәр- баз нәдьбу, вәки тәйи хвәйе кәлилка. Растә, мьн тә гәлә бәгәм дькьри чава һәвал у мәрвь, гәлә щара мьн Галйае у Варсикера дәрһәқа тәда хәбәрдайә, пасьне тә, һәвалһьзи у мәрьвайа тә дайә, ле бь щурәки дьн эз дәр- һәқа тәда нәфькьримә. Зани чьма, Халът, чьмкии... дә нызаньм тәра чава бежым...

— Дә, фәмдарийә Ширьн, чьмки тә йәки дьн һьз дь- ки,—Халът гот у бь дьләки шкәсти Ширьне ньһери.

— На Халът, хәбәра тә эзе расткьм, нә кә һьздыкьр, ле бәгәмдыкьр, ньһа әва мөйдаре дә—се мәнәнә... на, чьмки дә һәйнәсәр, эз нәрәстбум, мьн әв рьнд наснәкь- рьбу. Ле һьлбәт дәрһәқа ве йәкеда әв нызанә у тә щари жи ве нызаньбә.

Сьфтә, гава Ширьне хәбәра хвә дәстпекьр кәрба тәе быгота бина Халът ма, ле паше хәбәра Ширьнера бина ви һатә бәр, әви Ширьне ньһери у гот:—Э, Ширьн, хәбәре хвә навежә дәр у бәста, кәсә бежә—мын һьзна- ки, кәта бу, чу, иди чьра хвә жи, мьн жи дьчәрчьрини. Тыштә накә, эз заньм ньһа тә дьфькьри, кә чава бежи һьзнакьм, ле тә рьнд бьзаньбә дьһа башә раст бежи у эз жи раст бьзаньбьм, нә кә мьн бьхапини у бьчәрчьрини. Э, эз бадьлһәва дьпьрсьм, ахьр эз заньм тә тә щари мьн һьзнаки, тәе мьн у чи мьн һьзки, әзи гәлә нәрьндьм, гәлә...

Сәр ван хәбәра Ширьн сорбу, сәре хвә һьлбьри—Ха- лът ньһери, е кә ве дәме кәлилке дестда бәлге ван дь- жмарт у дьгот: “Әре, йане на. әре, йане на... Ширьн бәр-

бь ви чу, кәләке сәкьни у һьма ве дәме, гава әви бәлге кәлилкейи пашьн дьжмарт, әве гот: “әре... ”

— Әре? Халът гот у жь щи хвә рабу. Ширьн тә мьн нахапини, тә раст дьбежи, әре? бь дьл дьбежи. Вәки өсанә әре, тә йәке наньһери, вәки әзи...

— Халът, щарәкә майин жи тә ван хәбәра мьнра бежи эз у сәре баве хвә, иди тә щар тәра хәбәрнадьм, әв чь гьлиня, кә дьбе тә нә бәдәви. Ве дәме Халът не- зики ве бу, дәсте ве гьрт у гот:—Мьн өса жи занбу, вәки тәе мьн фәмки, Ширьн, әзиза мьн, ронайа чәве мьн. Ширьне дәсте хвә жь дәсте ви дәрхьст у гот:—Дә, тә ве бежә, тә чава кьлита дәре мә дәстхьстьбу, тә чава өса кәрә—кәр дьһати, вәки кәсәки тә нәдьдити?—Халът бь кән гот:—Ло әзиза мьн, те бира тә вәхте әм курсева чунә киное у журналеда баде гәлайә сәр тәхтә тә дит, бу искина тә у тә гот:—Ви чьқа кәлилке рьндьн. Ай ве рөжеда мьн те дәрхьст, вәки тә гәләки жь кәлилка һьз дьки у мьн қьраркьр қә на бь ван кәлилкава тә шакьм. Мьн щие кәлилка кьр, мәри дит, паше фькьрим ле чава, чь тәһәри кәлилка бьдьмә тә, вәки нә тә ,нә жи кәсәки дьне пе нәһәсә. Бәре әвлын эз фькьрим, кьлита дәре вә дәстхьм. У бь тәһәрәки мьн әв жи дәстхьст, паше иди тә- ра әйанә, чь бежым. Тә зани эз ава дьфькьрим: вәки тәра тә тышти нәбежым, вәки тә пенәһәси, вәки бьһели эз тәра кәлилка биньм. Ле шькьр ве гавера тә пе һә- сийайи у тә бь тәһәрәки дьн эз қәбулкьрьм. Ширьн, эз чьқас бәхтәварьм.

Ве дәме дәри вәбу, Варсик у Галйа дәрда һатьн. Вана, кә Халът дит, чәве һәв ньһерин, паше Ширьне, йа кә ве дәме вана дьнһери, Галйае гот:—Пәйи, Халът,

тө ль ван дэра, чь қәви, к'ижан байи тө ани? Халът кә-  
нийа у гот:—к'ижан байи? на, дьһа башә бежи, бина  
к'ижан гөле тө ани ван дэра, ай әве дьһа рәстбә.

Варсике Ширьне ньһери, паше Халът у гьва тыштәки  
фәмнакә Халът чь дыбежә, паше гот.—Гөл? гөле чьвани,  
йәне жи гөл вәбын тәра чь, хвә тәра найнә. Халът фь-  
кьра Варсике фәмкьр у гот:—Э, Варсик, тө зәф рьнд  
фәмдьки әз чьва дыбежым хушке, тө зәф рьнд зани, вә-  
ки гьлие мьн дәрһәдә гөләкә чьдайә бона мьн бһа у бин-  
хвәшданә, бина к'ижане зува әз сәрхвәшкьрым. Э, дә фәм-  
дарийә,—Галйәе гот у чәве Ширьне ньһери, йа кә ва-  
на дьһери у дыкәнийа,— фәмдарийә...

—Нһа әз дыхвәзым гьлики бежым, у гәрәке һун гөрә  
мьн быкьн, вәрын рәжа иройин, к'ижан ве нава әмьре  
мында бьминә чавә рәжәкә жь рәжед әмьре мьнә һәрә  
баш, әм чавә лазьмә дәрбазкьн. Һәрге қәдьре мьн пьрн  
—һындыки бал вә һәйә, вәрын әм тәвайи ве рәже әшқ  
у ша дәрбазкьн.—Қәдре тә, бөфьтйа, бал мә һәйә,—  
Варсике бь кән гот у бона ве йәке жи иро әм хатьре тә  
накәвын, әмә һазьрын, дыхвәзын һәма ве сәһәте һәрн у  
тәвайи ве рәжа тәйә ширьн дәрбазкьн.

Рәжә хвәш бу. Бажаре Ереване нава һешьнайеда  
өндә бьбу. Һәр дэра, бәр һәр маләке дарә һешинә назьк  
бьльнд бьбун у сәр малед бьльндә пе кәвьре туфейә сор,  
сьпи, гәвр чекьрида мел бьбун. Әмә сәһәтәке бу Варсик,  
Галйа у Халът чьбунә сәйрангбаге “Алтындарие...”, к'ижан  
сәр тәпькәки феза бажерә у бь һәйр у һьжмәк'ар бажар'  
бь тәмами ванава дьһатә хане. Галйәә һәвала ньһери у  
гот:—Ай, һун ве мала сәр проспекта Ленинә чар қәте дь-  
биньн, а бәре дәвса ве мале, мала калке мьн буйә, дийа

мьн гьли дыкә, вәки сәр проспекте гьшк малед бьчук бунә,  
ле ньһа һьла бьһерьн қә маләкә бьчук жи төнә—Э,  
чьрә дийа тә нәбежә жи тө ньзани?

Һәла шәбәқ бу, қизьк тәзә рабыбун чубунә базаре,  
Ширьне жи әв дәр дьдан һәв, гава дәри вәбу у сәр ше-  
мике Халът сәкьни. Бақе кәлилка дәсте вида бу. Ширьн  
бәрбь жи чу у гот:—Халът, тө иро рәнәзайи, тә чь чәх  
әв кәлилке назьк кьрин?

—Ах әзиза мьн, хәв чи мьрәнә, гава тө һәйи бона  
мьн. Ишәв бона мьн нә шәвбу, ле дәват у щьнәт, чьмки  
исал чар салә тө бой мьн хәвьн у мьталә буй, ле ньһа  
мьрә қайил буйә бьбә һәвала мьнә ширьнә һәта—Һә-  
тайе. Ләма жи мьн қраркьр иро пешийа гьшка һәрмә  
дыкәне, кәлилке әвльнә һәрә бәдәв бькьрым бона тә,  
Ширьна мьн. Әви гот у кәлилк данә Ширьне, Ширьне  
кәлилк бинкьрын у ви ньһери, гот:—Халът, әз зәф рә-  
зимә, зәф, жь мәрвәтийа тә, тө гәлә һәваләки бәши.

—Ле һәйф, вәки нәрьнди, нә Ширьн?—Халът аһа  
гот у Ширьне ньһери. Сәр ван гьлийа Ширьн сорморо  
бу, пьрчуйе хвә кьр, шарәкә майин жи Халът ньһери у  
гот:—Ах, Халът вәки төе шарәкә майин жи гьлие өса  
бежи, дьһа башә һәма ньһада һәвалтийа тәви мьн тәрк  
бьди. Әв чь гьлинә, тө дыбежи. Әв кә дыбежә, һәла мь-  
нрә бежә, вәки тө нә бәдәви, ахьр тө пәлә, гәлә бәдә-  
ви... Әве әв хәбәрәна өса бь дьл готьн, вәки Халът иди  
хвә зәвтнәкьр у гот. Дә пәк, әз иди тө шар, тө шар ван  
хәбәрә набөжым, әзиза мьн. —Ширьн, мина зарәкә кә  
хәбәрә ширьн дыбежьне шадьбә, фьрнақ бу у гот:

—Ай, вәки тө өса бьки, төе дьһа дьле мында ширь-  
ни. Әзе бьхәбьтм әзиза мьн, вәки тьме бона тә бәдә-  
вьбьм,—Халът гот у дәсте ве гьрт...

# СЭРЭЩӘМ

К'әдәр	3
Г'оман	17
Порсор	25
Кижанә рийа р'аст	37
Ке дыбе т'ә нә бәдәwn	52

Сима Сәмәнд

“ГОМАН”

Մ Ի Մ Ա Ս Ս Մ Ա Ն Դ

«ՀՈՒՅՍ»

(Քրդերենի լեզվով)

«Սովետական գրող» հրատարակչություն  
Երևան — 1982

«НАДЕЖДА»

/На курдском языке/

Издательство «Советакан грох»

СИМА САМАНД

Ереван — 1982

Редакторе шабдар — Карлене Чачани

Шькълк'еш — С. Сафйан

Редакторе технике — В. Варданийан

Коректоре шабдар — Темуре Хәлил

К'аг'әз №2 70 X 108 1/32

ИБ 3788

Тәсмили нәшъркьрьне кьрьнә 1. 07. 1982с.

Вона чапкьрьне нәтйә қолкьрьне 16. 12. 1982с.

Бәлгнәшьре қәwли 3,32

Бәлгнәшьре чапкьрьне 3,35

ВФ06964 тираж 500 Қимәт 25 к.

тәмбә 1388

Ереван — 9, Терйан 91, нәшърәта “Советакан грог”, нәшърхана 1, йа сәрwertйа сәнайа полиграфиейә дәwләте, рәх Совета Министред Республика Әрмәнистанейә Советиейә Сосиалистие. Ереван, Алавердйан 65.

Цимэт 25 коп.